

收良沈 輯編總 琦玉張 理

眼科聖藥  
**白玫瑰眼露**

專治一切眼疾搽之即愈  
各埠藥商均有代售  
總發行 星加坡 金馬大藥行  
每瓶定價 參角

狗久  
早泄不感症等請用  
外療狗久廣嗣精  
能使女人滿足

，如今搬上銀幕，曲中生戰，繪影繪聲，哀艷纏綿，由舞台三位紅伶合演，做工之佳，歌唱之妙，誠令人擊節歎賞也，

請各界注意開映日期

請各界注意開映日期

# 歸割聲明

[illegible]

啓者王文亦陳兆慶蘇津安蘇堯卿蘇津祚蘇烈卿等合資創設合興號於新加坡西  
 禮律律號股份及雜貨生意向無異言今因王文亦陳兆慶蘇堯卿等志圖別業蘇堯卿  
 人名下應得股份并傢私貨底以及來往賬目暨蘇堯卿蘇津祚蘇烈烈三人接受受  
 自登報日起倘合興號有與街前揭借及担保賬項未清者限至一星期內須向與股  
 手人理會明白逾期乃係自誤與本號無涉但以後生意虧折與退股人無干其退股  
 人有與大衆街前掛賬及來往不明等事亦與退股人無涉特此聲明免滋後論此佈

退股人蘇 安王 亦陳兆慶 全啓  
 受股人蘇 祚 蘇烈卿 蘇堯卿

(中)

民國五年六月廿二日

[illegible]

A black and white photograph of a restaurant interior. In the foreground, there is a large, ornate, dark-colored sculpture or centerpiece. To the right, there are several round tables with chairs, arranged in a semi-circle. The background features a large, textured wall, possibly a mural or a large tapestry, and a doorway leading to another area.

茄楠香

本號精選正地道藥料自釀萬應回春油藥純力猛功効靈驗專治一切  
胃頭暈嘔吐肚痛風中痰諸般急症皮膚瘡毒山嵐瘴氣治內外和  
百症痰食均宜依單服用立即見効此油行銷數十年中外馳名居家  
旅行皆宜常備

中外各埠藥房商店均有代理代售

民國廿五年六月廿六日

(2)

腎病 風濕 骨痛

腎部虧弱為多種疾病之根源  
夫背部之火銳疼腰痛風濕  
痛及其他類同之痛楚均因腎  
又經忽視而起腎部虧弱則即  
能吸收血液內之尿酸毒致  
不能由體內隨尿液排泄凡存  
留於肌肉骨節中使君患病作  
痛故君一見腎虧之徵象或疑及腎部失健時即宜服第威德補腎丸在二十四小時中君能見該丸有益作用之明證  
第威德補腎丸能培補及健全腎部而去除毒質使小便短赤膀胱失常及一切  
萬人認為治背痛風濕腰痛小便短赤膀胱失常及一切  
腎部之唯一良藥  
各大藥房均有出售

**威德補腎丸**

治男婦虛弱  
不虧胃氣

強身延壽

清血消痰

大藥房出品  
CHOW KEE YU  
註冊商標

49







（本報專電）上海大沽口築堤紀念碑，已由海軍部派員在該口西砲台附近築成。該碑係由海軍部派員在該口西砲台附近築成。該碑係由海軍部派員在該口西砲台附近築成。

（本報專電）南京訊：王陸一由滬返京，向監院同人報告于右任病況。于足部腫痛，自抵滬後，一度轉劇，浮腫上升，至果（旁）腫發，痛楚殊甚。經臧伯庸以錫錠治療，痛苦稍止。近日病勢轉佳，但醫囑須靜養，最近將開之監察使會議，恐不能參加。二中全会或可來京出席。

（本報專電）天津訊：津滬中煙草公司經理美人克瑞遜由滬返津，謂該廠照常製煙，將認繳冀察統稅。華商因營業競爭，多數亦不再反對就地收稅。惟四省統稅局新製檢査證猶未畢，致影響捲烟出廠。各捲煙商正盼其早發行。

（本報專電）北平訊：綏蒙政會駐平辦事主任陳樹仁，日前赴綏訪阿王等事畢，業已由綏返平。據辦事處負責人談，阿王前赴并謁閻主任，請示防共機宜。承閻指示極詳，政會對防共工作分積極消極兩方面，加緊進行。新會址建築地點，刻已勘定伊克昭盟內之伊金霍洛地方。定六月廿八日開工。約秋後可全部落成。額王於九日由綏赴五台進香歸期未定。現會務由阿王負責處理。

（本報專電）漢口訊：黃水會委員長孔祥榕談奉令來鄂視察遙堤，定期由漢赴沙港一行。約三日可視察完畢。返京覆命。

（本報專電）華北水利會防永定河水患，決在固安良鄉宛平等縣低窪地處佔地畝放淤，為永定河一勞永逸計。放淤工事下月開始。六月告竣。款由經委月撥。

（一）困倦 精神疲倦 腰酸背痛 步履艱難 困倦 精神疲倦 腰酸背痛 步履艱難 困倦 精神疲倦 腰酸背痛 步履艱難

（二）試一妙不 丸的物價這樣 補美廉 試一妙不 丸的物價這樣 補美廉 試一妙不 丸的物價這樣 補美廉

（三）瓶吓先回半買 一試來打 瓶吓先回半買 一試來打 瓶吓先回半買 一試來打 瓶吓先回半買 一試來打

（四）服完三瓶 體更足 精神更旺 服完三瓶 體更足 精神更旺 服完三瓶 體更足 精神更旺

（五）連房租 共十三元 連房租 共十三元 連房租 共十三元 連房租 共十三元

（六）樣得麼你見好 慘這愛怎了久不 樣得麼你見好 慘這愛怎了久不 樣得麼你見好 慘這愛怎了久不

（七）老經驗談 知到買藥 須先考其 不亂行 老經驗談 知到買藥 須先考其 不亂行

（八）雖生機 雖生機 雖生機 雖生機 雖生機 雖生機 雖生機 雖生機

（九）近來更 近來更 近來更 近來更 近來更 近來更 近來更 近來更

（十）慎防 慎防 慎防 慎防 慎防 慎防 慎防 慎防

（十一）冒效 冒效 冒效 冒效 冒效 冒效 冒效 冒效

（十二）大東眼鏡公司代理 大東眼鏡公司代理 大東眼鏡公司代理 大東眼鏡公司代理

全國田畝價格統計

（本報專電）農業實驗所接到察綏甯青陝甘晉冀魯蘇皖豫鄂川滇黔湘贛浙閩粵桂等二十二省八百八十二縣地價報告。水田每畝最高二百元。普通四十三元。最低一元。平原旱地每畝最高二百元。普通二十五元。最低一元。山坡旱地每畝最高一百元。普通十三元。最低一元。自二十年至二十四年間水田價格跌百分之十七。山地跌百分之十八。

上海市人口統計發表

（本報專電）公安局調查滬市戶口情形結果

本年五月底止。市區戶數。一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

擴充營業廣告

大正理容館

大東眼鏡公司代理

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角

大東眼鏡公司代理

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角

大東眼鏡公司代理

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角

星架坡牛車水 大馬路二百八十九號 天堂星洲分行啓

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角

大東眼鏡公司代理

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角

大東眼鏡公司代理

（一）德商皇后水筆男庄每枝三元六角（二）德商獅標水筆男庄每枝四元五角（三）德商獅標水筆女庄每枝三元五角（四）德商獅標水筆男庄每枝三元五角（五）德商獅標水筆女庄每枝三元五角



我國世運選手隊離滬赴歐

▲有五大隊作熱烈歡送

(路透廿六)中國出席柏林世運選手及教練共一百四十人。在教育體育部主任郝更生率領之下。已乘意郵船康德華號。當該輪由江出海之時。有飛機數架在空中環繞飛行。

馬賽海員罷工繼續

▲因資方不允簽署協定

(路透廿五)船業界資方不允簽署各工人聯合代表與政府當局所達到之協定。是以罷工尚在繼續中。

法上議院通過信任政府案

(路透廿五)法上議院通過信任政府案。對五十八票通過信任政府之對外政策案。

美民主黨集會發生爭鬪

(路透廿五)美民主黨集會發生爭鬪。據悉羅斯福派與史密斯派發生衝突。經一度用拳相毆。後經警察將雙方分開。

達達尼爾海峽復設軍備

▲在簽署新約前將由特約完成

(路透廿五)達達尼爾海峽復設軍備。據悉達達尼爾海峽會議已展期至國聯行政院及國聯大會以後舉行。至今討論之結果。已暫時同意。一經有新條約簽署之時。即立行開始達達尼爾海峽復設軍備之工作。此項特別條約完成後。此項不獨恢復海峽之任何軍備。且可執行海峽之第九款。在此款之下。土耳其可於認為有戰爭之威脅時。對通過海峽之任何軍艦加特別之條件限制。英代表坦浦斯爵士則主張禁止飛機通過海峽。此委員會在國聯大會主要代表赴日內瓦參加國聯會議之時。仍將繼續開會。進步大約將極慢而困難。至今祇會討論達達尼爾海峽之第二款之第一句。而迄今尚未發現可接納之方案。

承退啟事

啟者大坡華厘士的街門牌八十二號豐盛洗衣店生意原係陳錦祥所創今因陳錦祥紀自願將該店底傢私傢私全盤出頂與李增培承受如蒙賜顧請向李增培接洽此啟  
民國廿五年六月廿六日  
出頂人 陳錦祥 全啟  
承受人 李增培 全啟

崇佛八寶油

此油以珍珠琥珀熊胆蛇膽牛黃猴棗救急神效  
能治百病 驅風除痰 止瀉解毒  
內科外科 居家旅行 最宜常備  
總發行所 廣州大馬路長堤大馬路街口

時評 英國當前的苦悶

領地備有全球的大英帝國。現在陷於苦悶的深淵中。我們根據當前的種種國際問題。可以預料。雖然給予英國以第一。就中國問題來說。目前日本對華之積極的發展。雖然給予英國以

黃均意鳴謝啟事

啟者此次長男炳財與錢金好女士。於本月十三日。假座廣東會館舉行婚禮。荷蒙 諸親友暨諸女士。惠臨指教。參觀婚禮。又蒙 厚賜隆儀。惠賜汽車。或登報致詞。均意受領之餘。感激無既。特登報端。順此鳴謝。以表微忱。  
太平永昇廣黃均意鳴謝

青年勵志社主辦

第三屆星洲華人嬰兒健康比賽

宗旨：喚起社會人士注意嬰兒健康。  
年齡：甲組六個月以下。乙組自七個月至十二個月。丙組自十二個月至二十四個月。(不計性別)  
報名期：自六月一日起至六月廿七日止。  
比賽期：六月廿八日(星期日)上午九時。  
比賽地點：大世界跳舞廳。  
報名處：青年勵志社、中華書局、中國旅行社、上海書局、中國藥房  
注意：報名時請將出世字交驗。隨即取回。并索取參加證。以便入場。  
歡迎我僑嬰兒前來參加  
民國廿五年六月十五日

陳李濟酒徵聯

入選暗碼。已在廿五期大同週報揭曉。  
凡入選諸君。請於一星期內。依例將真姓名住址及原作對句。重鈔緘投本公司。以便核對。公定名次。為盼  
大同酒業有限公司啟

承頂聲明

啟者小號寶龍園門牌二百八十七號及二百八十九號蔡榮記號。原係蔡榮記創辦今因蔡榮記志圖別業願將蔡榮記店底傢私傢私全盤出頂與李增培承受如蒙賜顧請向李增培接洽此啟  
民國廿五年六月廿五日  
出頂人 蔡榮記 全啟  
承受人 李增培 全啟

鳴謝

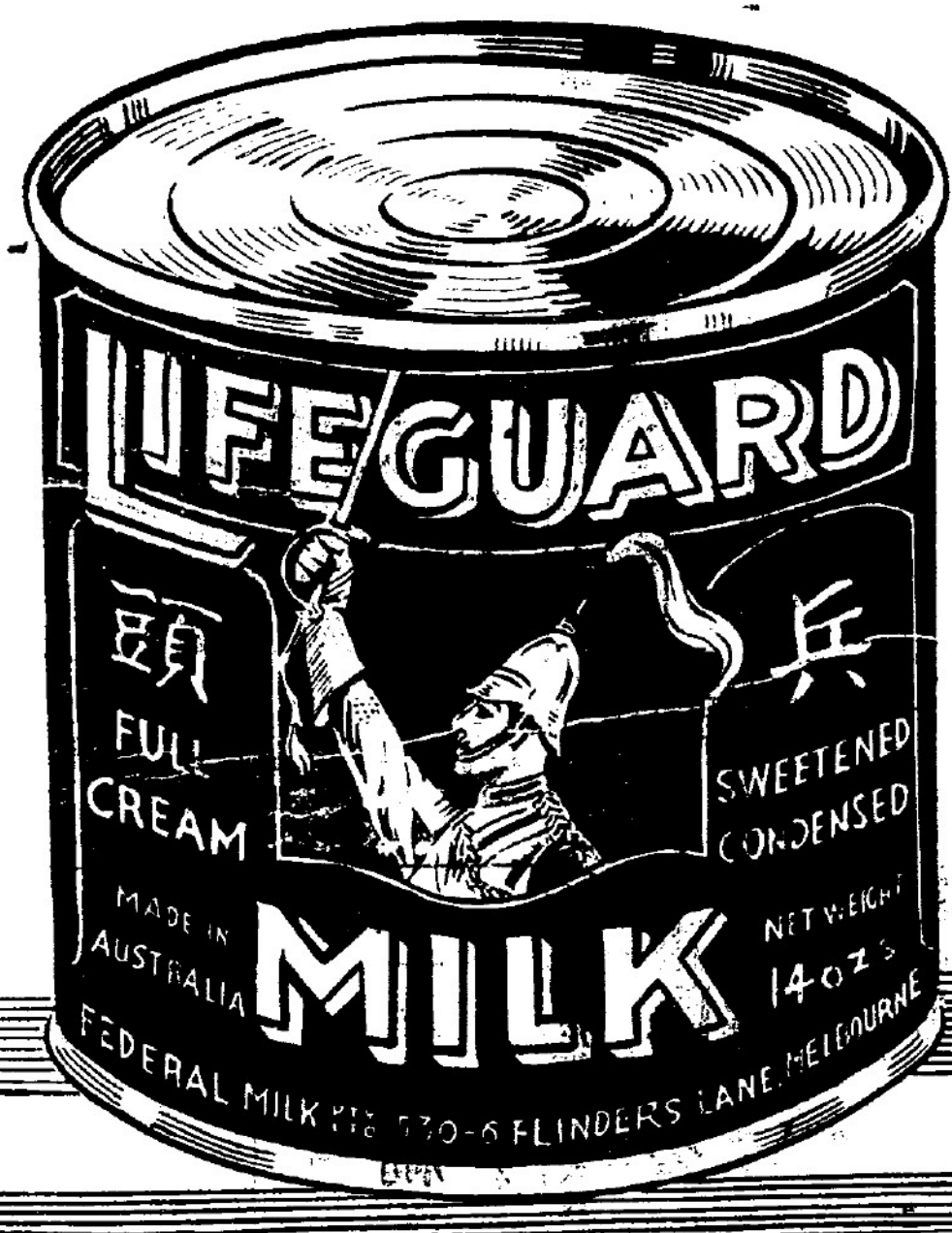
此次先慈 林母陳太孺人出殯荷蒙 叻嶼甲及四州府各埠中外親友社團學校或惠贈輓聯花圈或厚賜儀仗祭品或會集人員舉行公奠或率領學生隨隊遊行或登報鳴謝或賜輓聯慰問母方面則函電紛打已全埠更于昨日停市一天同表憐悼地方童子軍則派隊維持秩序警局亦加派警員巡邏保護治喪處職員尤能負責任事勞苦弗辭以是大隊婉婉一公里而秩序井然有條不紊高誼隆情存殯均感本當一一登門叩謝祇以紙短難述特登報端藉申謝悃至於招待方面諸多不周尤求曲諒更感心感  
林人林淑章率男曾孫等全叩謝

小兒退熱散

兒科非常特效藥  
金魚標  
全馬來亞及荷屬各屬均受歡迎

LET LIFE GUARD

RAISE YOUR CHILD



君欲使君之小寶實獲得  
身體上健康而活潑必須  
購買兵頭牛乳飼養因該  
牛乳係金山名廠出品製  
煉精良滋養料亦極豐富  
以用此乳養飼嬰孩確保  
極有效力經馳名數十年  
童叟咸知請諸君注意焉



兵頭牛乳

新嘉坡大坡山仔頂 太平與小坡路班讓 德發

中國南洋兄弟煙草有限公司出品

本酒樓從新佈置樓臺美  
麗房雅優良名伶度曲招  
待週到兼不惜重資新聘  
聲滿南島著廚師(何者







可憐賣田典屋之同胞欲謀生反遭破家蕩產

本坡詔安會館呈請南京政府飭令廈門市政府切實嚴查以除民害而維政令

本報記者安會館，近據其會員陳某來函，許振超等十七人，聯名請其開山，年未滿門汕頭等處。水客帶旅客南來，多勾結船戶及客棧，朋比爲奸，魚肉搭客，除抬高船票至一百餘元外，更有者味良水客，貪圖厚利，弄出種種弊端。目下搭客，受累以月，一爰函報僑端，

客人心願者，情懷有可原。果是先得船票，誰能出此重價，便許搭客足先得。額數既滿，即停止出售，非持有正式船票者，不得許下船，能由此正道而行，尚不得說也是壞，無如賢察上數越條多，所以前月手段越做越辣，又乘輪船與亞陸輪三船入港，被澳政府查出，出搭船客多至六百餘名，而美中美美之客，亦被政府查出出搭船客及假字，

來，不遇以尙尙是初幾開期，所派渡的人數還少，尙尙易掩飾，近乃變本加厲，明目張胆，手段越做越辣，

此次抵城及友隊及馬六甲培風籃球隊、兵衛星洲、本坡籃球總會、爲表示歡迎之意，特於下午二時，在尼律球場舉行。當晚來歡迎之隊，有體育界來賓及該兩隊隊員等數十人，一堂濟濟，情形頗見熱鬧。席間及友隊林嘉揚及培風籃球藍帶公君等，先後起立演說，對籃球運動頗多發揮。賓主敘飯至四時許始散會云。

去職員廩食一百八十八元一角二占。  
去病人糧食五百四十七元。共去七百三十五元一角二分。較四月份多五十三元。

各報告主任報告院月份名額辦事處：該  
本院報告主任報告入院者四百五十五人。  
出院者三百六十九人。現留宿者二百七十五人。許住來報告五月月份糧食。  
去職員廩食一百八十八元一角二占。  
去病人糧食五百四十七元。共去七百三十五元一角二分。較四月份多五十三元。

九、附片彙次任在報第一號及第三十號角五分。舉主任報告一稿。繼進行討論各事。決議如左：

(一)允准推科醫生周文瑞女士告假三月，惟如過期不來，即可另聘他人。(二)關於去歲之年捐摺，尚有七八本未收回。公決：着收捐員逐逐一牧

欲將此球盟主之位地位。故戰情猛烈。迨至客分敵廿十一時三十分鐘間只剩一分鐘久。此時乃係兩軍陣勢關頭緊急之時。觀衆歡呼吶喊各球員奮勇

壓力。此時球場空氣非常緊張。一方欲將此球盟主之位地位。故戰情猛烈。迨至客分敵廿十一時三十分鐘間只剩一分鐘久。此時乃係兩軍陣勢關頭緊急之時。觀衆歡呼吶喊各球員奮勇

星軍戰聖星柔俠隊  
成績在零點柔隊聖旗投降

成績在零點柔隊墜旗投降

日昨下午五時一刻，本坡安連律實地足球場，曾舉行本屆馬來亞南部足球國際循環錦標賽，出場者係軍聯對柔佛之戰，前往觀戰者，頗形擁擠，約有二千餘人，查兩隊積分表，軍聯首次出陣戰勝蘇美蘭四比零，柔佛隊二戰一勝一敗，若論總分則軍聯較強一點，故昨未開賽之前，一般觀衆多料軍聯必勝，果不出觀衆之所料，事前曾由米里士音樂團到場助興，綜觀昨兩隊之戰，柔佛隊始終努力抵抗，軍聯隊則毫無怯態，柔佛球員費盡

皇城，極力攻炸，廿分鐘後，時軍聯攻勢甚猛，謂得一角球機會，中鋒雷里斯衝上用頭球頂之入網，首開紀錄，於是柔佛便逆勢當然不願示弱，復仇心切，大舉向對方之軍聯後半場進攻，力阻對方之衝擊，兩隊半場成績以一比零，軍聯高居上風，後場休息時間，兩軍更換再戰，旗幟復見，全場空氣較為緊張，球戰活躍比前劇烈，俄而軍聯隊一面乘前場勝利威風，先施行壓力，五

獅。再添上一球。霎時間客軍嘉揚越  
烈報李。自是以後。兩軍肉搏更如劇  
挑。主隊球員爲雪星洲籃球三敗之  
耻。進攻銳勢若飆驟雨。思元。鼎成  
。郭進。先後攻進五分。客軍乃要求  
停戰。開軍事會議後。士氣果然大振  
。陳楠。振江。相繼討回四分。分數  
成爲八九比九。主隊急起直免戰牌。謀  
對付策略。前哨再行接戰後。主隊秀  
元。鼎成。典師叩開。乘勢趕馬加鞭  
前進。投中二球。分數即扶搖直上。  
前方郭進。鼎成。又二度梅開。成績  
步步高昇。如入無人之境。時客軍衆  
獅。再添上一球。霎時間客軍嘉揚越  
烈報李。自是以後。兩軍肉搏更如劇  
挑。主隊球員爲雪星洲籃球三敗之  
耻。進攻銳勢若飆驟雨。思元。鼎成  
。郭進。先後攻進五分。客軍乃要求  
停戰。開軍事會議後。士氣果然大振  
。陳楠。振江。相繼討回四分。分數  
成爲八九比九。主隊急起直免戰牌。謀  
對付策略。前哨再行接戰後。主隊秀  
元。鼎成。典師叩開。乘勢趕馬加鞭  
前進。投中二球。分數即扶搖直上。  
前方郭進。鼎成。又二度梅開。成績  
步步高昇。如入無人之境。時客軍衆

聯軍總退却業餘一球之勝保守第四道防線

美余下惠興登屋亡巾●●蜀县大牧

▲▼今晚最後一戰星聯  
檳城友愛籃球隊。於行裝甫卸後。  
連日來假大世界運動場。與本埠各  
籃球隊交換遊歷。藉以增進球技。聯  
絡感情。○三晚中俱連戰皆捷。首戰  
擊敗棉蘭。再賽敗工商控崇武。球技  
高超頗受本坡體育同志讚許。該隊昨  
晚八時半再作第四度下讓的美敦會。  
挑戰本屆星洲籃球盟主業餘隊。仍會  
師于上述球場。仰希兩隊球藝前往在  
壁上觀者之球國迷民。較於前數戰往  
較樂觀。大有爭先恐後之概。綜觀昨

勝歟及友勝歟且君龍爭虎鬥▲▲▲  
 退矣。茲將昨兩軍戰況略誌如次。  
 時間既屆。裁判員馬仁元。陳詩水二  
 君下場督戰。召集兩軍隊長擇定陣地。  
 板友友佔右。星業餘讓左。兩軍陣  
 容如下。  
 (板城及友隊)  
 林嘉揚 曹松萬  
 陳振江 黃棟楠  
 (星洲業餘隊) 李穆  
 黃秀仁 郭崔

波・安・密

廣告

**馬來亞砲兵司令通告**

**在勿拉簡嗎地操演射擊**

▲論各船主須將各船駛離砲線之外以免危險

馬來亞砲隊司令於昨日發出通告。定本月卅日或七月一日。在勿拉簡嗎地操練射擊。於操練時。在茂沙叻邦上懸有一國際D字記號旗高升於紅旗之上。知照各船主。屆時須將各船駛離砲線以外。以免危險。茲將該通告全文錄後。俾各船主得所遵照。

一為通告事。照得於下列各地點於下列各日期。操練砲射時。各船主並船長。須將各船駛離砲線前日。愈遠愈善。毋得攔阻。於本操練前日。

(地點) 勿拉簡嗎地 Balakumalai  
(日期) 本月卅日或七月一日

練習時在一九三五年四月政府憲報通告第七七六號內所規定之南方行將關閉。馬來亞砲隊司令謹告。

在茂沙叻邦上有一國際D字號旗高升於白旗之上。由上午六時起至下午六時止。當綠地界關閉時。在茂沙叻邦上有一國際D字記號旗高升於紅旗之上。放砲完畢時。國際D字號旗。并紅旗一齊降下。

**本坡青年勵志舉行第三次募勸**

▲籌委會議決展期至八月一日舉行第二次

本坡青年勵志社。為欲引起華僑士女嬰兒學堂比賽一次。過去舉行兩次。日(星期日)上午九時假座大世界游藝院之家長前往報名參加者數經有數百餘人三十餘名。希望參加比賽之觀戰諸君。請於展期至七月十二日止。該籌委會議決展期至七月十二日止。則於報名期內前詣報名云。

籌委會議。討論進行方策云。

儀、華慶會館廣施公所。舉行首次七月七日。在碧山公廨內。舉行首次籌委會議。討論進行方策云。

志社

華人嬰兒健康比賽

七月十二日(星期日)

對於嬰兒健康之注意，每年特舉行星洲華成續其佳，本屆比賽日期原定本月廿八號應舉行，計自開始報名以來，吾僑嬰十人之多，惟該社密於吾僑旅居本坡人兒更加增多，使「當孩普遍化」，故昨由星期日上午九時舉行，地點仍在世界凡已報名參加者請為注意。如未往報名

爭相增身，動及足趾，如看見隊後，喊振聲退，無法前進，而軍隊各球員豈甘落後，大舉反攻，向對方

乎昨客軍之敗，因上場頗有輕敵意，失分太多，致下場中離努力報復，供屬小勝而已，未能挽回上場已敗之局，綜合成績遂以卅二比卅三為主隊敵

冠壘

1

**石印**  
 專印彩色 原色各種 五彩商標  
 美術圖案 日曆掛牌 文件單據  
 設計妥當 起貨迅速 工作整潔  
 色澤艷麗 價格克己 保證滿意  
 電話三六七七號  
 星洲丹戎巴葛  
 加六十六號

1

謝文斯、簡永年、梁子鈞、程薰、謝平、黃適安、黃永燦、唐啓康、謝平、黃適安、黃永燦、唐啓

五、下午七時，召開幹事團會議，席者林文田、曾紀宸、區冕堂、梅千七百二十九次。較上月多五次。五月份去叻藥銀一百三角六占。去港藥銀二百三角九占。共去藥銀四百零七

黃信滿、趙叔如、沈致雲、簡玉伍、永昌、何華誌、許桂榮、羅承維、黃晉藩、黃德曠等二十人。主席林文田紀錄程嘉南首由。合共銀一千四百七十一元七角四分。除開上旬支一千零六十三元三較上月少一百零六元二角一占。五月份來叻藥銀一百三十六元三角六占。來港藥銀一千三百三十五元七角八占。再改上一球。遂成以十二比七居上。義長代戰職。客軍棟楠將選關本領隊後衛鄧思元受傷出陣休養。補入沈裕。並轉連錫。縱橫業軍陣地。大施

職員福利金一百八十八元二角二分。占  
病人糧食五百四十七元。共去五十五  
元一角二分。較四月份多五十  
五元九角。昨接來報告五月份糧食  
十五元。許桂棠報告五月份糧食  
職員福利金一百八十八元二角二分。  
占  
病人糧食五百四十七元。共去五十五  
元一角二分。較四月份多五十  
五元九角。昨接來報告五月份糧食  
十五元。許桂棠報告五月份糧食

(一) 允准該科醫生周文瑞女士告假三  
月。惟如過期不來。即另聘他人。  
(二) 關於去年相消。尚有七八十  
本未收回。公決。着收捐員須逐一收  
急之時。人。親來呼喊勉勵各球員奮勇  
一分鐘外。此時乃係第三陣時。時間只剩  
至客隊分數廿一比三十三時。勝負已判  
望籃球盟主之地位。故戰情猛烈。追  
壓彼。此時球場空氣非常緊張。一方  
欲衝破籃球第四防線。一方欲保持持  
望籃球盟主之地位。故戰情猛烈。追  
壓彼。此時球場空氣非常緊張。一方  
欲衝破籃球第四防線。一方欲保持持

元二角九占。謝文輝報告五月份淨  
共去一百七十五元另六占。較上月多  
三元一角七占。唐廣光報告。五月  
偷倫先生診症。一千七百二十七次。蒙  
攻守。毫不相讓。主隊師狄驍勇若怒  
回。如已遺失。即令該負責人簽名報  
。以便回院消結。  
(三)加製女病人製服二百四十號。并  
增僱女洗衣工人一名。以重衛生。  
戰戰兢兢。以養精神。主隊不肯放  
愈。願愈。將那期服。改作。球機  
。不負衆望。投上網中。爲主隊莫  
定最後之功。至是下場時即屈。客  
軍下半場分數遂以廿一比十四獲勝。  
客軍下半場易衣攻爲廿三比廿二。客

軍聯左翼錦上添花。至是柔佛隊隊雖在努力反攻，但屢受挫折。後未及五分鐘時，軍聯左輔得由柔佛助，再攻入一球，觀衆多爲替柔佛沮喪。軍聯隊越戰越勇，最後五分相持，佳運復來，右輔車二時起，右西路與兵，互相殺進兩球。時只見柔佛隊旗旗陣陣，皇城戰雲低迷砲火連天，一面倒之大局已成，遂定域下之盟。上下場復以零比四再綜合上下兩場成績爲五比零。軍隊高唱凱旋之歌云。

獅。再添上一球。霎時間客軍嘉揚投鞭擣羊，自是以後，雲間博擊更加劇烈。主隊來球員爲雪星洲球探三敗之耻，進攻銳勢若飆驟雨。思元、鼎成、郭進、先後投進五分。客軍乃要求停戰。開軍會議後，士氣果然大振。陳楠、振江、相繼討回四分。分數成爲八比二。主隊急憤起免戰牌。謀對付策略。前哨再行接戰。主隊秀元、鼎成、興師叩門，乘勢趕馬加鞭前進。投中二球，分數即扶搖直上。前方郭進、鼎成、又二度梅開，成績步步高昇。如入無人之境。時客軍衆軍以一分之差致敗投北。主隊爲星洲保守第四場防線矣。

今晚出場應賽者。首場爲馬六甲培風中學中之戰。次場爲檳城及友曼後戰星聯。地點依舊假大世界運動場。門票規定二角、四角二種。記者料及該四隊幾成師長角逐。勢必有一番龍爭虎鬥云。

又訊：檳城友隊於今晚晚賽後，定廿八日即明早乘汽車往檳城吧轄轉車，擬在該埠比賽一場。廿九日往馬六甲與該埠籃球隊比賽兩場云。

**軍劇戰**

英雄不肯落後。加揚怒髮冲冠。還個對方顏色。恢復四分。時客軍分數相差太遠。肉搏賽加劇烈。時各球員大加奔命。仍是無所進展。而上半場時

●編者●  
今日日本新聞摘錄亞洲大藥行廣告暫停一天星期日補刊

友朋勝歎且君龍爭虎鬥▲▲▲  
矣。茲將昨兩軍戰況略誌如次。  
聞既屆。裁判員馬仁元。陳詩水二  
下場督戰。石塞兩軍隊長擇定陣地  
板友友佔右。星業餘據左。兩軍陣  
如下。

(板城友友隊)


林嘉揚 曹松萬  
陳振江 黃棟楠 李穆  
(星洲業餘隊)

黃秀仁 郭崔

張師狄  
郭鼎成  
邱思元

令一下。戰端遂啓。球場中十條好  
動起干戈。左衝右突。俱望奪得先  
紀錄。首由主隊先施下馬威。向客  
三隊力大施下馬威。先施下馬威。向客

經理  
總理  
林紫昭  
林嵩旗


 專印彩色 原色各種 五彩商標  
 美術圖案 日曆掛牌 文件單據  
 設計妥當 起貨迅速 工作整潔  
 色澤艷麗 價格克己 保證滿意  
 電話三七七號  
 星洲丹戎巴葛六十三號

1

要聞

印度國際大學中文教授譚云山●

•

王弗榮・韓聰豐  
・何銘汀・秦來

嚴崇才・崇正  
曹豐泉・明倫  
周鴻・黃甲甫  
坤・陳兢福・陳兢

• 王有利 • 王春章 •

1990

11

古今圖書集成



# 印度國際大學中文教授譚云山

## 國際大學之文化地位

### 內設中國學院教授一人為譚氏

### 中印學會目的在溝通中印文化基礎

印度國際大學中文教授譚云山，現任該校中國學院教授，並兼中印學會秘書長。譚氏此次來滬，係受該校校長之聘，來滬考察並籌備中國學院之成立。譚氏在滬期間，曾先後在各大學演講，並與各學界人士交換意見。譚氏認為，國際大學之文化地位，在於其能促進不同文化之交流與融合。中印學會之目的，則在於加強中印兩國之文化聯繫，並為兩國之學術研究提供基礎。

## 全星華校聯運訂七月三十一兩日舉行

### 女子乙組

全星華校聯運訂七月三十一兩日舉行。女子乙組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子丙組

男子丙組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 本坡南安會館

本坡南安會館將於七月三十一日舉行聯運。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子丙組

女子丙組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子乙組

男子乙組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子甲組

女子甲組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子甲組

男子甲組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子丁組

女子丁組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子丁組

男子丁組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子戊組

女子戊組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子戊組

男子戊組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子己組

女子己組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子己組

男子己組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子庚組

女子庚組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子庚組

男子庚組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 女子辛組

女子辛組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

### 男子辛組

男子辛組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

## 本坡青年團慶祝第三次華人嬰兒健康比賽

本坡青年團慶祝第三次華人嬰兒健康比賽。比賽旨在提高華人嬰兒之健康水平，並促進社區之團結。比賽將於七月三十一日舉行。

## 女子丙組

女子丙組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

## 女子丁組

女子丁組之比賽，將於七月三十一日舉行。參加比賽之學校包括：新加坡華僑中學、檳城華僑中學、怡保華僑中學等。

## 冠華石印

專印彩色 原色各種 五彩商標  
美術圖案 日曆掛牌 文件單據  
設計妥當 起貨迅速 工作整潔  
色澤艷麗 價格克己 保證滿意

電話：七六三三  
地址：新加坡大馬路

## 男女好朋友

六國政府註冊專賣！六國醫生化驗給照！  
營養素最豐富！補精補血最強！

「男女好朋友」為世界第一補劑。係用動物精液及植物精華等化驗而成。營養素最豐富。能補血、強精、健腦、益氣、養顏、增進食慾、消除疲勞、增強體力、延年益壽。凡男女老幼，體弱多病，貧血、失眠、神經衰弱、消化不良、腰酸背痛、四肢無力、行走艱難、以及少壯女子月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後失調、以及一切虛弱之症，服之無不立見奇效。此藥係由名醫化驗，品質純正，功效顯著，誠為補劑中之冠也。

## 世界第一 流大補劑

德國國民製藥廠同啟

（一）補血：血為一身之主，操縱健康之機關。血虛則百病叢生。服此補劑，能生血、補血、強血，使血液循環，身體健康。

（二）補氣：氣為一身之主，操縱健康之機關。氣虛則百病叢生。服此補劑，能補氣、強氣，使氣血充足，身體健康。

（三）補神：神為一身之主，操縱健康之機關。神虛則百病叢生。服此補劑，能補神、強神，使精神煥發，身體健康。

（四）補精：精為一身之主，操縱健康之機關。精虛則百病叢生。服此補劑，能補精、強精，使精氣充沛，身體健康。

（五）補血、補氣、補神、補精，此四者為補劑之根本。服此補劑，能同時補血、補氣、補神、補精，使身體全面健康。

## 止咳片

曾經治愈三百餘萬人之  
俄羅斯止咳片

不論男女老幼，咳嗽無效不收分文。每盒一元。

發行所：上海德商大和洋行  
總經理處：上海德商大和洋行  
發行所：上海德商大和洋行



為擴大組織集中力量

●各僑商人人應入商會爲會員●  
●事關全僑榮敗幸勿稍存觀望●

馬六甲中華總商會爲擴充組織。集  
中力量起見。於月前舉行全體大  
會決議徵求新會員。並推舉有美等  
爲徵求委員。茲悉該委員爲便利入會  
手續。日前特分發入會志願書及徵求  
會員啓事。其啓事云。

啓者查本會前屆工作報告書。星洲。  
星中。南洋。總匯。以及新國民各報  
先後均有登載諒荷。但對於福國利民  
事業。如商務之促進。關稅之撤銷。  
國貨之介紹。政令之傳達。體育之倡  
導。慈善教育等之贊襄。凡力之所及  
。靡不殫精推行。聊藉告慰。惟細察  
近年來本埠受世界不景氣之籠罩。工  
商各業大受江河日下之勢。一方面又  
因同業間劇烈競爭。互相排斥。以致  
百貨跌價傾銷。更見無利可圖。使長  
此以往。任其各自爲政。則勢弱力衰  
。不但不足以言發展。卽原有之地位  
亦恐將傾覆無遺矣。本會爲商人領袖  
機關。保護商業實無旁貸。茲事體大  
。非有羣策羣力難以克奏膚功。爰有  
徵求新會員。擴大組織之舉。集全埠  
之英俊。謀集中之進行。須知處此商  
戰時代。非集衆而人才團結力量。勢難  
闖存。各僑商明乎此。則人人應加入  
商會爲會員。以厚商會力量。共謀公  
衆利益。實刻不容緩也。至要至要  
。幸勿稍存觀望。是爲至禱。茲附發  
入會志願書一紙。請爲即日填寫寄交  
下。不勝翹企歡迎之至。端此並請公  
安。馬六甲中華總商會會長曾江水  
徵求新會友委員陳可補。羅金水。曾  
有美。岑春朝。顏華開。陳公甫。徐  
振恭同。

中華民國廿五年六月廿五日

福建會館教育科

假道南學校開第十六次會議  
▼審核三校下學期預算案并擬定國術教授錦點  
通過道南三十週紀念組慶祝會

前日下午學校舉行第十六次會議。出席者有莊丕唐、李振殿、林邦彥、劉席者、何欣庭、林芳蘭、潘國渠、主席李振殿、紀錄陳丙寅、議程如左：(一)宣讀前期計劃案。(二)第三、四、五報告下學期計劃案。(三)審議下學期預算案。(四)擬定國庫職員分配案。(五)其他動議。首由主席宣佈開會理由畢。再由紀錄宣讀前期計劃案。衆聽無訛。通過。嗣由道南愛同崇禧三校校長報告上學期教育實施一切情形及宣佈下學期施政之計劃。然後復查三校。下學期之預算案。甲)崇禧女校每月慶祝籌備委員會。王吉士君附議。經衆一致贊成通過。關於教育前途。由林邦彥君提議。推舉林建邦君、莊丕唐兩君。參加道南學校建校紀念籌委會。李天游君附議。經衆贊成通過。關於道南學校校舍問題。據潘校長稱。車站前街。現已蓋竣。每月須修理。而每月乘車之人數。約有三十名左右。收入僅六十餘元。支出數達七十元。至六十元之譜。亟宜設法補救。有李天游君提議。校車問題。應移交會館統籌委員會設法解決。林邦彥君附議。經衆一致贊成通過。至此無別議。主席遂宣告散會云。

每日商情前哨報

**米市**

市價再跌紅芝蘭分一百七十一元  
日米市再度鬆動。市氣甚弱。交易  
盛。且買方皆按低價採購。而賣方  
于外埠辦量銳減。故省欲爭脫。是  
市價再趨軟勢。是日兩發利紅芝蘭  
百七十一元。較之前日約跌三元

**砂糖**

司令九便士。總庄亦起一司令三便  
士。茲將昨日。歐洲上庄白  
每丹十四金鎊。總庄每丹十三金鎊  
司令六便士。本坡上庄每担五元三  
角。總庄每担五元。

砂蘭市疲弱買主賤價出售

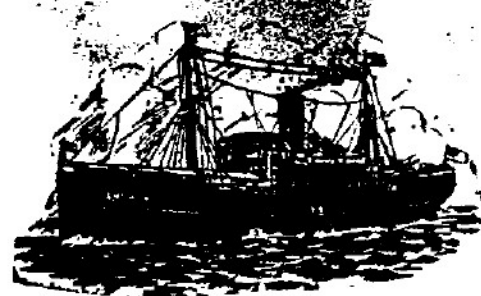
義安公司補選  
陳鴻達君爲副總理啟事

者本公司於本年六月六日陰曆四月十七日)在本公司辦事處開第二十四次  
事會議選舉陳鴻達君(商家。住址本坡紐勿拉芝路四十四號四十六號為副  
理以補林義順君之缺依照本公司章程第九章第五項之規定應行登報通告  
新加坡義安公司義務司理林錦成啓

福祿氏香口濕糖

請認名稱  
提防假冒  
各埠商藥  
均售

期正古太



最近形勢市况非異常疲弱，價格步步降跌，形成一蹶不振之勢，其原因爲多方面。由於銷路途遠，買客縮手探辦，且接方新貨，加以來貨接踵而至，舊貨未清，軟貨又登場，貨如山積，故買主不得已，雖降其價，以挽回顧客。昨相花白糖每担沽三元四角五分，論者謂目前約市價爲三元零七仙，折換幣幣約三元五角餘，成本與兌價相差約五角一仙，從表面上觀之，賣主均受巨大損失，其實未必盡然。天下豈有如此愚人做虧本生意，蓋此間進口商向源頭訂貨，例有定期與現貨兩種，其在月內訂購，而定本星期交貨者，其時源頭價格爲二盾九角餘，及至交有

時期。市價已漲至三仙零。昨因  
口家於此市利可圖。何樂而不爲。是以  
仙。亦有此說。何樂而不爲。是以  
不明其內容者咸相驚愕。昨日市勢仍  
甚暗淡。唯市價格相穩定。但交易寥  
寥。各標市價仍無變動。與前日略同  
茲將昨日各標市價列下  
花白糖每担三元四角五分 廿六號幼  
赤白糖每担三元四角 四十二號  
糖每担三元六角 本坡水花每担三元  
六角。

**生油**

泗水生油市價每况愈下市價再跌

昨本報聞：最近坤坡生油市價接股。市況沉澱。其中尤以泗水生油市氣最爲呆滯。奄奄毫無生氣。其原因因爲去路日狹。而來源又接綫。是致存貨頗多。昨日本市氣更如軟弱。現行行情較之前連平約約降價五兩之譜。但市勢亦頗因連平關係係值方置之機。中國生油亦弱不據。從大勢觀察。各油市氣在幾近期間無振作希望。如能保持現狀。則屬萬幸矣。一。肥料市一角銀。市氣寂。各庄生油仍未許跌。一角銀。市氣寂。寂。默察後市油未許跌。因多吉風。茲將昨日市價列下。測水上庄生油每担一十二元七角五占。中庄測水生油每担一十二元七角五占。下庄測水生油每担一十二元六角五占。

丁  
見歡  
專治性  
兒女人  
總  
相思丹

機能障礙  
害怕等症  
經理 吉寧街 源昌生醬園

啟者：太古安字快輪，常川香港、汕頭、廈門三處；開行至吉，歷有年所，船上飲食，沿途招呼，行洋快捷，客位宏敞，曾作是遊者，莫不口皆碑，近更調換南輪，航行海口、香港二處，往返搭客，尤勝不稱頌備至，幸我榮歸祖國華僑，貴莫乎來，方知言之不謬也。

敬告歸國華僑

安順輪准 五月十二日由叻開往 香港  
美南輪准 五月廿六日由叻開往 香港  
（美南輪順經海口、香港，單價十元此佈）

港香汕頭船票代理 太古南記 大坡戲館街十四號電話三三九六  
廈門船票代理 太古鈞記 大坡山仔頂六號電話七八零一  
海口船票代理 太古合記 小坡美芝律五十七號電話四三三四

太古輪公司 總代理 棉示畢有限公司 謹啟

打字機中之

由六十五



  
Remington Noiseless Portable

五元起

「拉明頓」無聲打字機

新加坡大馬路五樓五號 拉明頓連公司

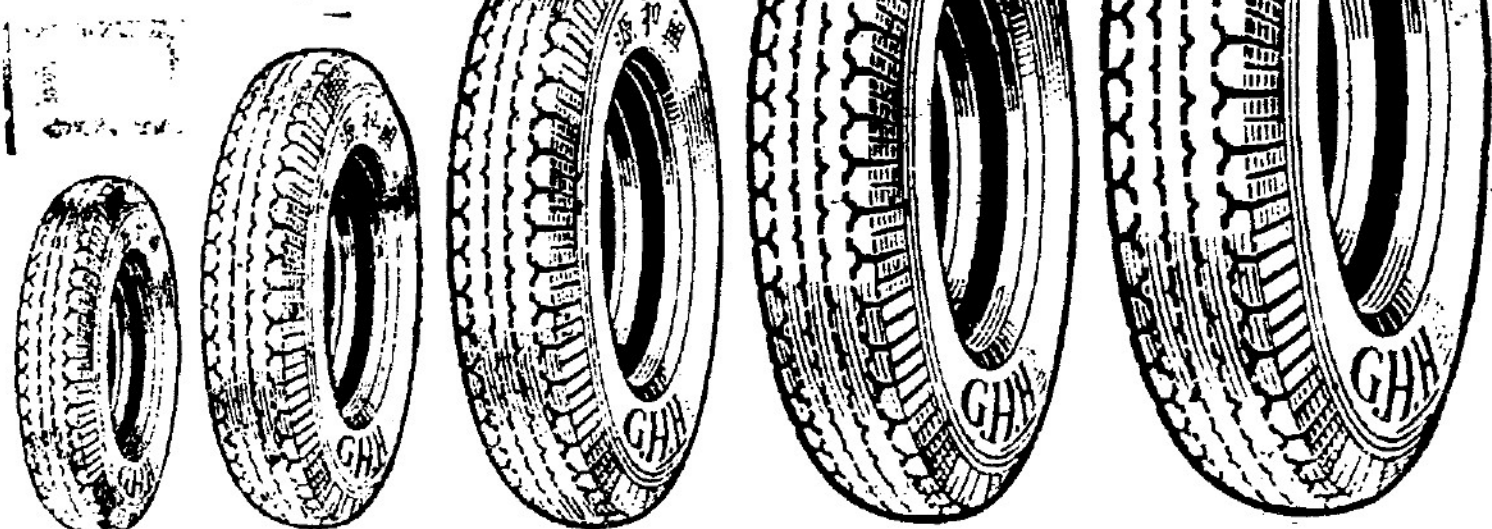
分行遍設馬來亞

MINGTON RAND INC.

BUILDING, (4TH FLOOR) PHONE, 2426.

Branches throughout Malaya

式樣輪(梘)種各爲列下  
Retreading  
Tyres 



●... 壹 爐 成 全 無 補 痕

爲羅厘主解決  
汽車之新貢獻

本公司自辦各種杞輪模型專造大小羅厘及汽車  
杞輪質物美觀耐用取價又極低廉較諸購置新杞  
輪可廉三分之二誠爲羅厘與汽車主節省經濟之  
唯一良策也

本公司兼修理各種毒杞輪能將舊輪加以改造翻  
新耐用并不遜於新輪取價極低廉亦爲用戶解決  
經濟之唯一新貢獻焉如蒙光顧無任歡迎


外埠如要代理請來接洽

星嘉坡小坡二馬路域多利亞街

源和興公司

門牌六十九 電話六五九二

GuanHoeHin Co  
69, VICTORIA STREET  
TELEPHONE 6592  
SINGAPORE.



**鸚鵡牌立止**

鸚鵡牌立止  
鸚鵡牌立止  
鸚鵡牌立止

一瓶，即可使  
之效果也。  
凡曾患過牙痛  
者，無不盛道  
牙痛水之靈效  
止牙痛水，鎮  
效奇偉，而價  
廉。

君已備嘗牙痛  
何不立即該法  
其法極簡 只  
將此水塗於  
患處，即能  
立止牙痛。

總發行 香港  
瑞昌西  
總代理 石大馬路  
瑞昌西  
瑞昌西

條件

之慘乎？  
所除之！  
頑痛備……

立止牙痛水

用後得美滿

問現已痊癒  
將請牌立止  
驗請牌立止  
痛拔後，功  
位則極康。

永樂街

藥行

會豐商店  
會豐商店  
會豐商店

極優

標

六二

立止牙痛

# 打字機中之領袖



現款交易

由六十五元起



Remington Noiseless Portable

條件極優

分期付款

「拉明頓」無聲手携打字機

新加坡大馬路樓五樓 拉明頓連公司 電話二四六二

分行遍設馬來亞

**REMINGTON RAND INC.**

UNITON BUILDING, (4TH FLOOR) PHONE, 2426.

Branches throughout Malaya

專治性機能障礙  
兒女害怕等症

總經理 街寧吉 源昌生醬園

鸚鵡標：

鸚鵡牌立止牙痛水

君已備嘗牙痛之慘乎？  
何不立即設法解除之！  
其法極簡，只須鴉牌……

一瓶，即可使君獲得美滿之效果也！

凡曾患過牙痛而現已痊癒者，無不盛道鸚鵡牌立止牙痛水之靈效。鸚鵡牌立止牙痛水，鎮痛緩衝，功效奇偉，而價格則極廉。

總發行 香港永樂街  
瑞昌西藥行

總代理 石大馬路 會豐商店  
分代理 新街 會豐商店  
總發行 列治街 會豐商店

立止牙痛水

鸚鵡標

# 水痛牙止立

四  
問  
文

第三屆吡叻巡迴庭

大罪、今判決被告坐苦監二年、

▲第二宗巫婦殺斃吉寧人  
被告爲一巫婦婦人、事于本年二月廿八日晨、在太平古打律一食物店內、殺斃一年約卅歲之吉寧回教徒徒名、據上控官不同各氏稱、伊在行兇前、死

怡保初級法庭法官  
巴西廬氏離職後  
遺缺由心遜吉利氏補充  
——本報駐怡保記者弗廿五日

告、謂其頭蓋破裂、所以致命云、被告律師辯護稱、被告因一時之忿、乃信手取一木板、撲擊死者、并非危險兇器、今死者因受傷而死、在被告原屬無意殺人、而當時若將死者載來

本坡醫院施醫，或有不致有性命之虞者，  
、結果將罪減輕、判處苦監三年、  
第二宗重婚案、一吉甯郡、被控爲羅  
敷之徒、而另與一同籍男子結婚之罪、  
、據被告供稱、並無一身配兩婦、伊  
其回教教人妻、處以八個月之常監云、



請認名稱  
提防假冒  
各埠商藥  
均售

提審要案三宗

第三屆毗叻週巡庭、業于昨廿二日晨開始提審、茲將昨廿二及廿四日審判子殺繼父案、及轟動一時之巫婦殺覽吉嫁人案之詳情、分錄于后、

無可道、凡打架者用力、結果必致傷人、故余對此案、應嚴格懲戒、以儆效尤、尙幸此次被告、未能成立謀殺

一卒)不用而用一刀、致掌流血慘劇、非

**怡保落成慶典**

●●●●●  
將舉行重修  
▲昨特發出敬告同鄉書  
(本報駐怡保記者弗廿五日)

告歿欲斃、發生之術、與死者無涉。其祖父與其父歿、後梓持刀向其祖父、已有三個前夫之兒子、被斃未結爲長子、及再離、生有一子、現已八歲、死者在其七年前曾一度與其妻離婚、但平日仍維持友誼關係、當主伊家看診、保獄處所、嘉應五屬會館、成立迄今、已有卅六載之悠久、此次因館、堂上堂揀字、發見裂紋、亟須修理、已動工以來、耗費一萬三千餘元、今、已自然一新、殊計重貲、該館同人、上月間會議決、舉行重修落成慶祝、

保

▲精武紅隊勝同樂甲隊……

▲布先萬成隊勝育中隊……

怡保男女籃排球循環錦標賽、昨廿三日爲第十四晚之戰、計男籃三場、是日適爲清節、故觀衆極形踴躍、不下千人之衆、熱鬧一時、	隊伍 次數 勝 敗 積分	率氏 三〇 二四 六 二四四 二三 七	歡樂 三〇 二三 七	童子
--	--------------------------	---------------------------------------	---------------------	----

**吉隆坡 建設體育場**

▲以應該校學生  
▲及瓊僑體育界之

(本報駐吉隆坡記者俊廿四日)

**雪蘭莪羽球  
團體雙打賽已結束**  
▲李氏隊榮獲冠軍

吉隆坡僑南學校、對於體育、素所注重、尤以排練訓練、最為精彩、邇來該校董事部及熱心體育之瓊僑、為籌該校學生暨一般瓊僑有健兒之需、因思、時康況日衰、為策交宜之計、

芙蓉  
●●●●●●●●  
有利墾植公司  
▲在瓊崖拿大市開鋪  
▲半月得錫二十三担

**吉慶**

（本報駐美記者稿）  
瓊崖一島，位居粵省之南，地近赤道，尊孔學校。

**黃光鏡校長**

——辭意堅大，爲至誠實部！

道、今已一改舊觀，惟借街燈一層、車馬之喧，和已漸加注意，如修築街路等處，更見其進步。現正籌備中，不日即可落成。此項工程，係由該校董事會發起，並經各界捐助，現已籌得款項若干，即將動工。此舉不僅可改善交通，且可增進衛生，實爲利國利民之舉也。

附予慰留，垂愛之餘，無以復加，靜思之隆，斷咸交并。惟光鏡供任本職，非比同儕，固天不容假手。是所切禱。

將設電燈  
—現已着手進行—

（本報駐務邊記者仲和廿四日寄）  
吡叻之務邊場、地處偏僻、雖各種建設事業、未見若何發展、惟錫產素稱豐富之區、以故人口衆庶、我僑尤佔多數、火車路軌不能直達、然汽車交通下負史則、近三五年來、方面

保 怡  
.....  
巴西廬氏  
遺缺由心遜吉利氏補充  
離職後

怡保初級法庭法官巴西廬氏、已于廿三日調任往華拿民議司之職、濟已誌前報、頃悉、遺缺由法官LC遜吉利氏補充、將于八月二日蒞府事、在吉利氏未抵怡之前、則暫由

吉 巡迴庭  
雪蘭莪第二屆  
受 案件三宗

坡 降

▲謀殺強姦案等概判入獄  
▲重婚案因無確證被註銷

（本報駐吉隆坡記者俊廿四

雪蘭莪第二屆巡迴庭、已于前日在  
隆坡高等法院開庭、惟查是屆應

保 惜

舉行 慶祝典

▲情形極為隆重——

▲敕封榮銜共有十名

(本報廿六日保記舊帛十四)

昨廿三日爲英皇愛德華第八世誕  
念、本坡各政府機關皆休業一天  
各校商店、亦多升旗慶祝、是日  
時、當地全體義勇軍、警察、及  
童子軍等、齊集於怡保大草場、  
校中尉何羅之氏檢閱、而本坡各

何來怪物肥腫難分

人常突然增加重量者每有今日見之其體格尚平常及再會之時即容顏非故此婦突增重量七十四磅請閱其函

「余素瘦削重僅一百二十磅而已忽重量突然大增一向故交多不認識蓋余面部已兩倍從前下頰成雙且手臂各部更覺肥腴難看一日試服苦笋囑末已而體格漸改余亦驚異至現時余重一百五十磅以余之高度而論至爲適合余向不節食現目更倍加康健」S夫人上

凡服苦笋囑一瓶之後脂肪即能漸去若且秤磅亦當能告君以重量之減輕也雖知數磅過度之脂肪聚于人身其害非淺鮮也

爵士餅乾

JOYCE

THE BEST AUSTRALIAN BISCUITS

星加坡  
龍川公司  
創製鱈魚牌肥皂行

製造新巧  
上等肥皂  
兼辦土產  
九八入口貨

「藥力強猛」用法利便」

總代理  
斧頭標  
醋

「價格廉宜」極合經濟」

發售鐵器漆料供給膠園器具  
輪船用品建築物件

注意奸商冒牌  
 英荷各埠均有代理  
 總發行  
 叻石老爺宮街門牌三十四三五號  
 No. 34-35. PHILLIP STREET  
 SINGAPORE.

告、謂其罪至極矣、所以致命命之、  
被告律師辯護稱、被告因一時之忿、  
乃信手取一木棒、撲擊死者、并非危  
險兇器、今死者因受傷而死、在被告  
原圖無意殺人、而當時若將死者載來  
本坡醫院施醫、或致不致有性命之虞云  
、結果律師減輕、判處苦監二年、  
第二宗車禍案、一吉寧街、被控爲駕  
駛之婦、而另與一同籍男子結婚之罪  
、據被告供稱、並無一身配兩郎、伊

僅結婚一次云、後經檢察官自取取證、  
 控罪、將案註銷、  
 第三宗強姦案、被告爲 回教徒、而  
 認有強姦人妻之罪、結果按察官根據  
 其回教教旨、處以八個月之常監云、

# GUTHRIE & CO<sup>LD</sup> (INCORPORATED IN S. S.)



太 召 開 華 僑 大 會  
平 議 案：  
組織毗助中華人會堂分會書建委  
討論舊置之華校聯合屋地應歸何

要目五

吉隆坡  
尊孔學校  
舉行聚餐會  
藉以聯絡董教感情

一生拔  
青草藥



各西藥房均有「生拔」輕便盒裝出售  
 ・大盒一元半・小盒七角半・代理  
 人：星架坡大馬路中英藥房

# 拔生

星洲升旗山脚禧街五十九號

九思堂西藥房

IC ADDRESS.  
SINGAPORE."

E & RETAIL  
DRUGGISTS  
TO ESTATES.  
CAPITALS & MINES.

*Sincere Dispensary Ltd.*

( INCORPORATED IN SINGAPORE )

Telephone No 6388

59. Hill Street,  
SINGAPORE.

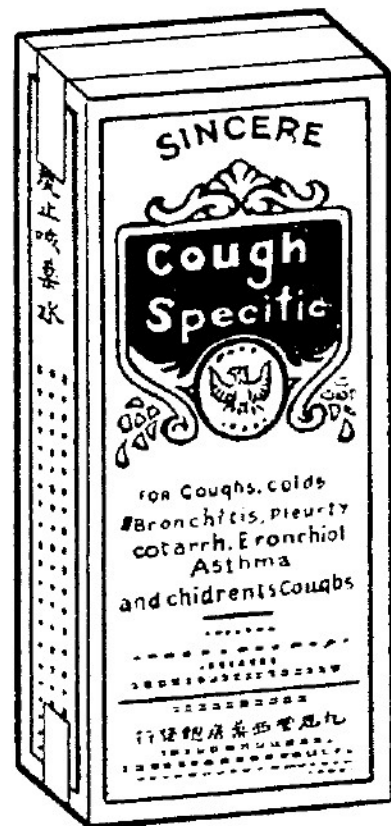
本號總代理英國 T. C. P. 公司各  
種靈驗藥品如下

T. T.	大	每支	一元六角
C. P.	小	每支	七角五分
C. P.	大	每盒	三元五角
C. P.	小	每盒	二元五角

各皮膚惡瘡藥膏

各大藥房均有發售

## 止咳藥水



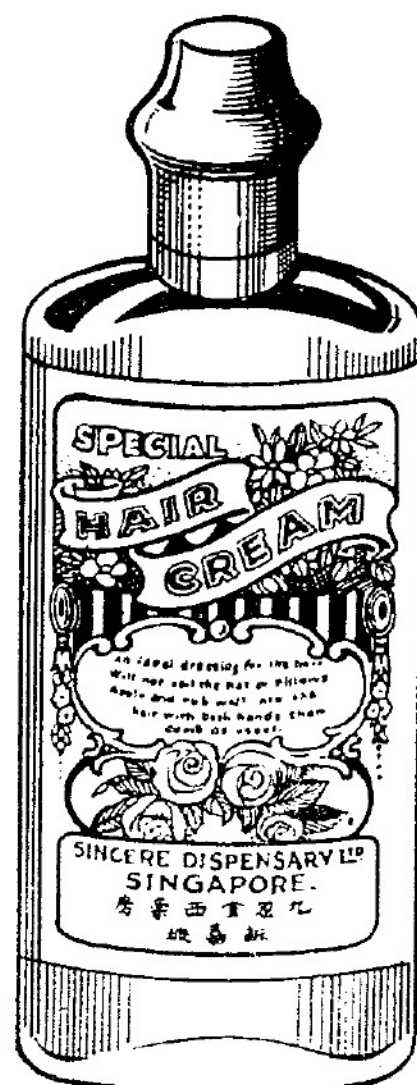
水藥膚皮



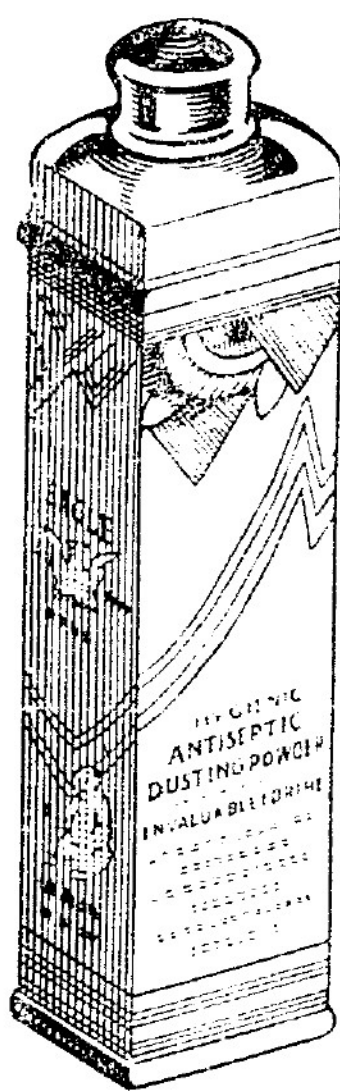
## 水瀉檸檬



膠頭



## 粉腐防



外埠代售處  
 柔佛 吉隆坡 怡保 檳城  
 馬六甲 高生棧 萬生棧 會豐商店  
 星羅藥房 安順坡 芙蓉坡 檳城  
 峇株巴轄 德安棧藥房 格致堂藥房 同安堂  
 金寶坡 巴生坡 萬和堂 金精氏藥房  
 福安堂  
 中西各大藥房  
 本坡總代理 會豐商店  
 SINGH DISPENSARY, LTD., 59, HILL STREET,  
 BRANCH 11, CHULIA STREET, SINGAPORE.  
 批發另價  
 九思堂西藥房監製

<p><b>本藥房秘製各種靈驗藥品列後</b></p>						<p>L MONIS DRAUGHT 25 CENTS PER BOTTLE</p>						<p>SINCERES Cough SPECIFIC LARGE 90 CENTS PER BOTTLE SMALL 50 "</p>						<p>解血毒藥水 小每支四角 大每支七角 化痰止咳藥水 小每支五角 大每支九角 SINCERES COUGH SPECIFIC</p>						<p>紅補血藥丸 每支一元 清潤瀉油 小每支二角五 大每支五角 清百瀉藥水 小每支一角半 大每支二元 調黑瀉藥水 小每支二角半 大每支一元 去白瀉丸 或餅 每支三角 積喘咳藥水 小每支四角七 大每支七角 光明眼藥水 每支三角 光明珠藥水 每支五角 火燒傷藥水 每支五角 風濕骨痛藥水 小每支四角七 大每支七角 竹痛追風藥油 小每支四角七 大每支七角 生髮香油 每支八角 治頑癬藥水 小每支二角半 大每支四角半 治頑癬藥膏 小每盒二角半 大每盒四角半 治白濁藥丸 每支三角 洗口腐爛藥水 小每支二角半 大每支四角半 治糖尿藥粉 每盒銀二元</p>						<p>祛風膏 小每支二角半 大每支四角 治口生滋藥油 小每支二角半 大每支四角 熱帶脚氣藥水 小每支二角半 大每支四角 小兒疳積散 每包銀三角 小兒積藥水 每支三角 小肚臍藥散 每支三角 發熱藥水 小每支四角七 大每支七角 冷痼止瀉藥水 小每支四角七 大每支七角 傷風鼻塞藥水 每支五角 治熱帶腳趾痛藥水 小每支三角 大每支五角 皮膚藥水 每支七角 立止牙痛藥水 每支二角 時邪去風藥油 小每支四角八 大每支八角 皮膚濕熱藥水 每支六角 立止瘡症並頭痛藥 每支小五角九 大九角 治疳瘡藥水 每支五角 治汗癢藥水 每支二角半 治白濁藥水 小每支四角八 大每支八角 洗白濁藥水 每支五角 刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角 去腐生肌藥油 小每支二角半 大每支四角</p>						<p>治花柳清毒骨大 四角七 治無名腫毒藥水 小每支四角 去諸生肌聖膏 小每盒三角 大每盒五角 小兒肚痛藥水 小每支二角半 大每支四角 祛風膏 小每支二角 大每支三角 治口生滋藥油 小每支二角半 大每支四角 熱帶脚氣藥水 小每支二角半 大每支四角 小兒疳積散 每包銀三角 小兒積藥水 每支三角 小肚臍藥散 每支三角 發熱藥水 小每支四角七 大每支七角 冷痼止瀉藥水 小每支四角七 大每支七角 傷風鼻塞藥水 每支五角 治熱帶腳趾痛藥水 小每支三角 大每支五角 皮膚藥水 每支七角 立止牙痛藥水 每支二角 時邪去風藥油 小每支四角八 大每支八角 皮膚濕熱藥水 每支六角 立止瘡症並頭痛藥 每支小五角九 大九角 治疳瘡藥水 每支五角 治汗癢藥水 每支二角半 治白濁藥水 小每支四角八 大每支八角 洗白濁藥水 每支五角 刀傷止血藥水 小每支二角半 大每支五角 去腐生肌藥油 小每支二角半 大每支四角</p>					
-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--



### 太平 召開華僑大會

【本報訊】太平華僑聯合會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂，召開全體大會，討論重要提案，並選舉理事會。屆時請各會員踴躍參加。該會並定於本月廿七日（星期一）下午二時，在該會禮堂，召開全體大會，討論重要提案，並選舉理事會。屆時請各會員踴躍參加。該會並定於本月廿七日（星期一）下午二時，在該會禮堂，召開全體大會，討論重要提案，並選舉理事會。屆時請各會員踴躍參加。

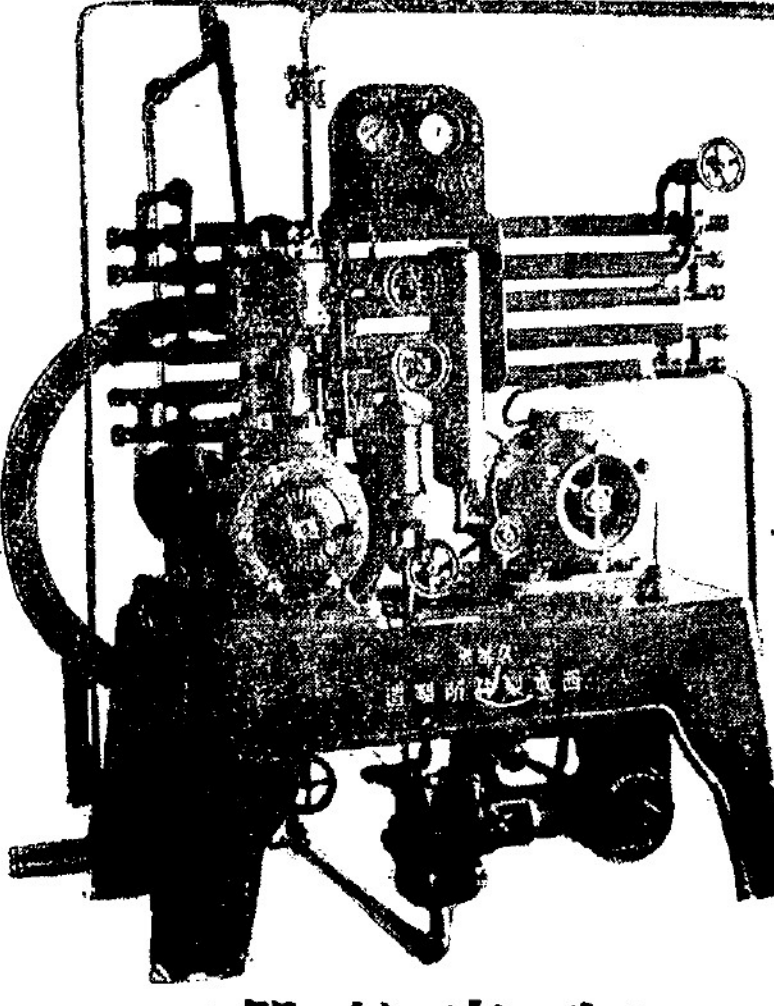
### 坡隆吉 殺妻傷女案

【本報訊】坡隆吉殺妻傷女案，昨（廿五）日由法官判處，被告入獄六個月。該案係被告與其妻及幼女同居於半山巴，因生活糾紛，被告竟於昨（廿五）日，持刀將其妻及幼女殺害。案發後，被告潛逃，經警方偵查，於昨（廿五）日將其逮捕歸案。法官在審理後，認為被告罪大惡極，故判處入獄六個月，以儆效尤。

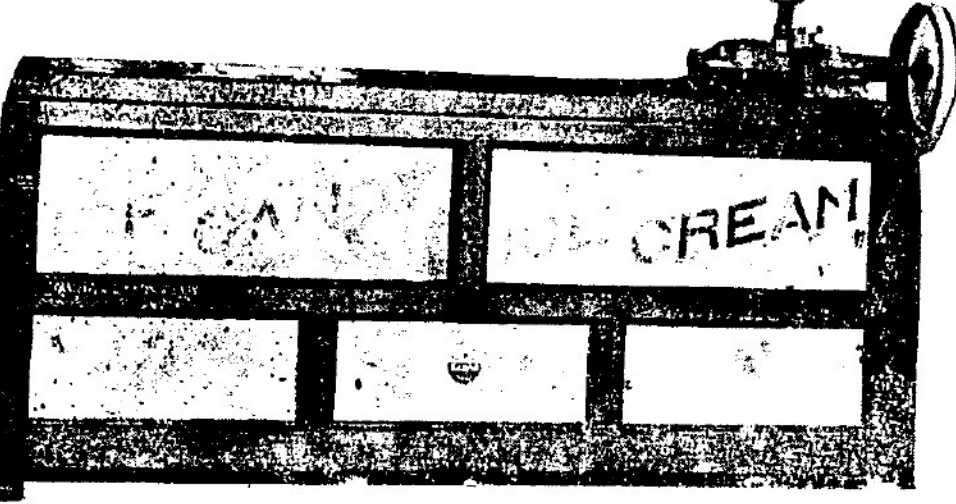
### 雪糕·水枝淋條·製造機發明之原祖

## 國華冷凍機

售發(機良改新式年六三)



◁册註府政▷



●本機有四大特色  
一、冷凍之速度與機件之精巧，別無與倫比。  
二、電力使用之經濟，有收條憑證可證明。  
三、收條之廣度，二馬力可能收二千以上。  
四、收條之廣度，二馬力可能收二千以上。  
其他可能利用冷源，汽水、啤酒、糖果、藥水、肉類、蔬菜、茶葉、出品之成績，保證滿意。  
二馬力各件現貨發售，新嘉坡總代理店，門牌一三九。

機件包試行車妥當並保證優良

南洋總代理店協勵公司 國華正吉

### 美 因私釀被控案

【本報訊】美因私釀被控案，昨（廿五）日由法官判處，被告入獄三個月。該案係被告在美因私釀，被警方偵查，於昨（廿五）日將其逮捕歸案。法官在審理後，認為被告罪大惡極，故判處入獄三個月，以儆效尤。

### 巴打 登船不慎墜水

【本報訊】巴打登船不慎墜水，昨（廿五）日由法官判處，被告入獄三個月。該案係被告在登船時不慎墜水，被警方偵查，於昨（廿五）日將其逮捕歸案。法官在審理後，認為被告罪大惡極，故判處入獄三個月，以儆效尤。

### 中華學校 舉行畢業典禮

【本報訊】中華學校，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在該校禮堂，舉行畢業典禮。屆時請各畢業生踴躍參加。該校並定於本月廿七日（星期一）下午二時，在該校禮堂，舉行畢業典禮。屆時請各畢業生踴躍參加。

### 坡隆吉 舉行聚餐會

【本報訊】坡隆吉，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行聚餐會。屆時請各會員踴躍參加。該會並定於本月廿七日（星期一）下午二時，在該會禮堂，舉行聚餐會。屆時請各會員踴躍參加。

## 中國銀行

行銀兌滙際國之許特府政民國民華中

資本收足國幣肆千萬元  
公積金國幣叁百肆拾餘萬元  
資產總額國幣拾叁萬萬肆千餘萬元

董事：王寶崙 胡筠 張嘉璈 周亮  
錢永銘 孔祥熙 吳鼎昌 榮宗錦  
葉瑜 宋漢章 杜鏞 卞壽孫  
馮耿光 席德懋 李銘 周作民  
陳輝德 宋子良 徐陳冕 貝祖詒

專營近代銀行一切業務  
國內有分支行二百餘所  
倫敦紐約大阪自設分行  
世界各國均有代滙機關  
總行：上海漢口路第五十號  
新嘉坡分行：絲絲街第十二號

電報掛號：CHUNGKWO  
電話：經理室六四四四  
總機部六四四一  
新嘉坡分行經理黃伯權謹啟

### 用「生拔」

### 青草藥

### 膏醫治爛

### 脚及膿瘡

凡有生體的爛脚、爛瘡、膿瘡、及其他皮膚病，請決定試用這奇異的「生拔」藥膏。

「生拔」永遠不會留疤的。

最徹底洗淨傷口或患處然後厚敷一層「生拔」膏，青草藥膏再將他包紮好，「生拔」使發覺的肌肉原狀，並無疤痕留下，「生拔」是由最純粹青草製成的，用牠調理刀傷、瘀傷、灼傷、爛脚、蟲咬、濕疹、癩頭、痔瘡等症。

各西藥房均有「生拔」膏便盒裝出售  
大盒一元半，小盒七角半，代理  
人：星架坡大馬路中英藥房

批發另價

九思堂西藥房監製

### WHOLE CHEMIST SUPPL DISPENSARIE

T. T. C. P. 皮膚外用藥水  
C. P. 皮膚惡瘡藥膏  
各大藥房均有發售

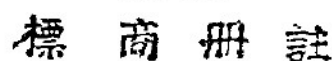
種靈驗藥品如下  
小每支一元六角  
大每支一元五角  
小每盒三元五角  
大每盒三元

SINCERE DISPENSARY LTD. 50, HILL STREET.  
BRANCH 11, CHINIA STREET, SINGAPORE.

批發另價

九思堂西藥房監製















要聞七

廣西考察記

最近中央對西南之關係，因粵方之... 考察記... 廣西考察記... 考察記... 考察記...

梅縣地稅估價過於高昂

（廣州通訊）廣東財政廳為徵收地稅起見... 梅縣地稅估價過於高昂... 地稅估價過於高昂...

福州房舖稅款限期繳清

（福州通訊）福州地稅分三期徵收... 福州房舖稅款限期繳清... 房舖稅款限期繳清...

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒而己矣  
英一九二八年四月十三號

總代理威宜門多公司  
石叻廣安號均有發售

從宜諸君光顧格外歡迎  
海興輪船準歷五月十三日到叻  
海利輪船準歷五月廿四日到叻  
中暹輪船公司總經理石叻廣安號

製秘生醫士磨

印度草根 大腸清血 平肝健胃 藥聖一第補毒  
THE H. H. COMSTOCK CO. LTD.  
石叻巴必麟街門牌四十七號  
盧巨謙總經理

處理代總  
行米興偉藍  
NAH WEE HENG  
TEL 2259

發行所暹羅坤甸兩發利火  
總代理星洲基藍偉興行  
注意賞格  
啟者敝號所出品之青芝蘭... 賞格... 注意賞格...



要聞人

# 蘇聯軍事預算計劃

本銀行開設堆棧部，專供商家寄存貨物之用。貨倉設在若錦律。水陸轉運，交通便利。所收棧稅，尤覺低廉。代理保險，僱用司閘，事事週到。故自開辦以來，一般商人以其貨物寄存者，絡繹不絕。即就貨物向本行抵押者，亦不乏人。既免自備倉棧之麻煩，又免僱工典守之勞費。凡我倉箱滿積之商家，請爲分些寄貯可也。

亞細火燭汽車勞務與意外保險公司

THE ASIA INSURANCE CO., LTD.  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

信於顧客本公司有見及此故與香港康年  
聯泰·上海·羊城·四  
大保險公司訂立約章所  
凡收入保務均歸五家公  
司共同負責於此足徵本公司力量富  
強為華人保險界之先進者也凡洋面火燭汽車  
勞工與人命之意外保險均可承保所有章程務臻  
妥善倘有過事辦理額外通融賠償爽快 諸君惠  
顧尚祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水  
兼辦馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理

總理李亮琪 司理侯西反啓

**贈送謀生新工藝**

●什種工藝製法一千本……殺蚊香露製法一千本  
●調漆粉製造法一千本…………洋蠟燭製造法一千本

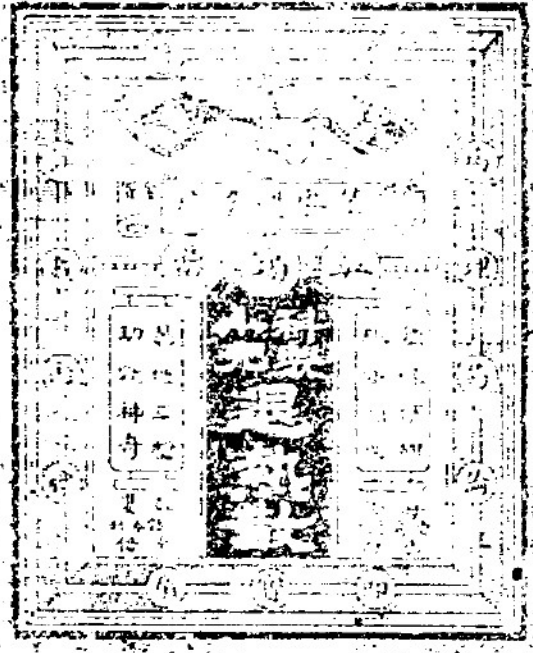
茲爲普及僑胞起見於生利起時選本小利大一人易於着手之輕氣球製造秘法公開原稿隨處都有資本不拘多少一人工作每日可製出輕氣球一個凡以稱爲快事者可保酬謝厚利現將此「輕氣球製造」編成講義收回印刷廣告白費六元只收郵資購者本社特別賒送該生工藝有志工藝者欲求獲利致富者請速來購幸勿失此良機也製法人均應待獲利後生工藝有技工藝者欲謀福利致富者請速來購幸勿失此良機照法製造保證成功并可前來實驗另有工藝數百科函索簡章附銀二分即寄

**發明人造牛油新法**

本社願將椰油化學造成生油之法教授同胞全恃工人每日至學可出貨十餘担計可擔保險獲得巨參貨快成本廉凡工業商家業家欲在馬來亞設廠製造者本社願助成功担保保護且得利本社現有樣品歡迎各界前來參觀

新加坡小坡里士加路九十一號遠東化學工業實驗室啓  
(卽慈蘭勿殺零牛廊側)

爲一純粹解熱劑。任何發熱。均可取  
 正字號寶扇小兒退熱散  
 服。其原則。在使血球活潑。則微菌力失根據。而邪自潰退。不如仿造品之。腳踏雙船。動輒牽掣。個不分皂白。啊。



英荷暹法各屬大藥店均有發售  
 省港澳汕廈及內地水客亦有發售  
 毛邊路門牌四十二號  
 電話四十六號  
 霹靂華安製藥局吳錫聲啟

中外各埠大藥房商店均有代理

石叻代理廣利生

各埠分銷處：  
 周蘭記 各埠會豐商店  
 馬六甲 瓜山街  
 吉隆坡 廣生  
 檳榔嶼

丸 腎 健 鞭 狗

腎虛 腎弱 腎虧 腎病 遺精

欲身強力健 多壽多男

謀家庭幸福 增夫婦愛情

香港第一家

速服

# 天壽堂姑嫂丸

治婦女經期暗病不育

商標廣告

啓者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由陸煜號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政



府註冊登明憲報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究 倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啟

中華民國十六年元月四日

士域居靈養髮藥  
一〇三〇  
停止跌髮  
滋生健髮  
消滅頭垢

止喘消痰  
除根免發

唐拾義  
哮喘丸

專治咳嗽  
師

總代理石叻會豐商店  
南洋各埠藥店經售

總行香港中華大藥房監製

革咳防癆  
化痰保肺

久咳易成癆！

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治病必愈之藥迄今外國醫藥先進尚無發明現祇專門治咳老醫師「唐拾義」發明「咳止」經於四十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功對於久咳痰多胸痛痰血喉癢氣緊各症萬試萬靈故得社會公認確為「根本治咳特效藥」

上海英大馬路  
下環州父子大藥房

**丹杜蓮敬告**

貴家長注意南洋天氣炎熱地土卑濕每易感受皮膚疥癩癰毒等症家有嬰孩者以及學生童年時代每日沖涼加多許丹杜蓮和水沐浴水無皮膚各疾常年身體健康購用大號丹杜蓮尤為經濟家有兒女所留意焉凡購買大號白羅仙一罐大號丹杜蓮二罐均贈送美人圖

**(治咳聖藥)**

大號 二號 三號

白羅仙止咳療肺聖藥

丹杜蓮敬告

**(皮膚最良)**

大號 二號 三號

丹杜蓮

皮膚最良

白羅仙止咳療肺聖藥普通馬來亞市上最暢銷治咳專藥配製得法最合南洋地土王氣風雨不時吾人每易感冒咳嗽無論男女老少新嗽久咳日咳夜咳有痰咳嗽喉痛喉癢一經全愈

石叻 板城 馬六甲 森美蘭 雪蘭莪 大小吡叻 彭亨 柔佛 所屬大小丹杜蓮 亞庇 商場藥號均有代售 惠顧諸君請認明紅中牌註冊商標 白羅仙 丹杜蓮 庶不致誤

新安和	(打巴境)	泰生堂	萬生濟	三利公司
杏春和	(人利寧)	(萬和堂)	(萬安堂)	(張春和)
(泰山)	(美羅境)	杏林號	(安順境)	(知知港)
德生濟	(廣祥隆)	(士乃境)	同安堂	萬利成
仁春堂	(土乃境)	(峇株巴轄)	杏生棧	
星羅藥房	同安堂	檳城堂		

南洋總經理吉隆廣衛生披露



## 蘇聯軍事預算計劃

▲▲以日本與德國爲假想敵▲▲

蘇聯統一水利氣象部	六八、七九〇
其他國民經濟費	一、四三三、七九〇
合計	三七、五八三、五〇一
B 社會文化設施	四、九一八、〇七三
一、教育	一、四七二、一九一
二、保健	二九、〇八八
三、體育	九〇、〇一八
四、社會保健及勞動保護	六、五〇九、四七八
合計	一四、八一五、五〇〇
C 國防人民委員部	一、〇〇〇、〇〇〇
D 國防人民委員部	一、〇〇〇、〇〇〇
E 行政費	九七〇、九〇一
F 公債	二、七〇一、伍二九
G、H 對各銀行長期投資經濟蘇聯人	八五七、二零零
委員會議及預備會	四五五、五四二

容製度廢止了、對於國防人民委員會部人特殊的物價折扣亦已廢止、結果仍有增加預算的必要、又國防人民委員會副主席哈爾夫的大新基、亦有如下的說明、

「至一九三五年為止、紅軍兵士的大部份是區區感師團、即有百分之七十六是區感師團、其餘團只有百切之二十四、所以、爲了要強化抵抗抗國的侵略準備、依據史太林的提議、改組狙擊隊、其餘師團爲百分之七十七、而區域師團則僅百分之二十三、因爲重視其餘師團、則須增強經費、自不待說、又因增設營舍及射擊場、擴設接濟場、以及人事費的支出增加、都是必然的、蘇聯紅軍組織改編爲戰時狀態、已甚明顯、都哈契夫斯基接着說、「依照政府的要求、我現在任何時候、對於我聯邦東部國境及西面國境之敵、準備嚴整的武力答復、」

移支與地方預算之資金 一二、四伍六、四八二  
其中社會文化設施用費國家  
社會保健費  
以上歲出總額  
七八、七一九零、七零零  
以此與去年度歲出總額比較，實已膨大了百分之  
二、一五，而蘇聯的預算，自五年計劃實施以  
來，即有逐年膨脹之趨勢，但最近因為政府厲  
行壓低物價政策，一般物價已經低落，故此項膨  
脹，很可注目的。

這是依據他們的計劃經濟——由於工業、礦業、  
鐵道、水運、集團農業、國營商業之增加之必然  
結果，而在歲入方面，為蘇聯財源之大宗的交易  
稅（菸產物、酒精、植物性油、砂糖、肉類、棉  
絲布、石油及其其他在交易時被徵收的稅金）  
及國營企業的收入稅的增加，使國家因以富裕，  
然以本年度歲出預算中諸項經費與去年度的相比  
較，以及對其預算總額的比率加以檢討，究正如  
何呢，蘇聯財務人民委員格林可所舉另外數字  
關於此點，闡明甚詳，該表數字與上表所列數字  
間有出入，因後者為財務人民委員格林可的預算  
說明報告中所舉，是未經預算委員會修正的，然  
亦足明示蘇聯預算的趨勢，

本年度預算額

都的哈爾夫斯基又說明要強化對於日本海與波羅海的防備，「在強化海軍這一點上，對於蘇聯海軍及西部海岸上作必要的防禦設施，自不待言」。關於兵士人數的增加，他又聲明：「隨着國防總動員去年的九十六萬兵已經增加到一百三十萬，陸軍學校亦增設而使專門化了，飛行學校、砲兵學校、騎兵學校、步兵學校、工兵學校、電訊學校，亦都增設了，從此，紅軍已有各種專門的學校軍事大學十三所，與高等專門學校附屬軍事科的六校，僅軍事大學一處，已有學生一萬六千人，技術增加到大學，爲了增進學術，修業年限由四年增加到六年，」

其次，騎兵總指揮布喬格伊元帥在聯邦中央執事委員會的民衆會議席上演講，擁護蘇聯國防力增加，「隨着偉大總動員的膨脹，國防費增加了，這個增加，並非偶然的，這是因爲我們是祖國，包圍於資本主義諸國之中，其中尤其是亞蘇聯社會主義建設成功而切齒咬牙的，那些法西斯單國統治下，使用軍政攻擊來威脅我蘇聯的國家，」資本主義諸國，就中如美及德國，「特別是德國，簡直瘋狂，一般在強化他們的備，」如諸君所知，在蘇聯，未來的戰場，「就有一部分是俄國，」

預算	總額	佔總額的百分比	對上年度增加額	對上年度增加的百分比
百萬盧布	三十七、五五	四七、八二	一零七、七	
六、伍零六	三、三一	八、〇五	一八〇、七	
四、八六	一八、九六	六、六六	一八〇、七	
二、一一	九、七二	二、九七	一〇一、八	
一九七二	一、二二	九、五	一〇一、八	
二、七〇	三、四	七、一〇	一三五、七	
二、〇三	一、五七	三、八四	一四五、五	
一、伍六七	二、〇	二、八	五五	
八七、伍五〇	一〇〇、四	五、七八	二二、〇	

總而言之、本年度的國防費、已從去年度的八十二億盧布激增到一百五十億盧布、即相近增大了二倍、幾乎可與歐美列強軍事預算的增加「並駕齊驅」了、

關於此舉、蘇聯財務人民委員格林可曾經說明：「關於一九三五年之總決算、關於該年度實行預算的推定數字、顯示關於國防人民委員部的支

蘇聯為了東部國防與西鄰國境的距離甚遠，將部隊與西鄰各部自獨立禦防、不自最近才開始，都哈契夫斯基等早在一年以前就加以注意了。由此可知，蘇聯國防預算的增加，是以日本與美國為假想敵，以準備日德兩國的軍備為標準，然而蘇聯軍事預算，如前面所列數字，僅佔算總額、百分之二一、八、九、較之其他列強至少可占到百分之零三甚至至零五的，其百分比自然也是很少的，不過這裏所不可忽視的，是國防人部以外的預算中，直接間接與軍事有關的，不少數，所以單就預算數字上表示的國防人民費部經費的百分比，以論斷蘇聯軍備費與蘇聯國經濟的關係，是不可能的。

疾病者須知  
 曾松壽等君均有試用  
 (民間聖藥)可知全  
 效也  
 各埠  
 總發行  
 陳雨城非頌  
 民國廿五年六月十九日

華商銀行百發百中  
 效神速。百發百中。如露樂聞人。梁樂南。王振  
 示。並請功效如神。且贈鴻詞。應驗如神。二妙還來  
 店。介紹。諸君採用。請認明「飛機商標」以免有誤。  
 商店。什貨店。茶室。均有代售。

怡保新街場謙街九號 信箱一百

(一)

**中外各埠大藥房商店均有代理**

**石叻代理廣利生**

周蘭記  
各埠會豐商店  
馬六甲萬山和  
吉隆坡廣衛生  
關記棧

**腎丸**

**腎虛**

總代理石叻會豐商店南洋各埠藥店經售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽者不論男女婦老幼服即愈

C. RAMS  
Cough Expectorant  
Sole Agents  
Cheong Tack Hong  
Sole Wholesale

TRADE MARK  
商標 註冊  
REGISTERED 批壽雙

中德行總批發  
各埠均有代售

**Your Hair**  
needs Silvkrin  
that's all!



Ask  
your  
Chemist

士域居靈一養髮藥  
三三三  
停止跌髮  
滋生健髮  
消滅頭垢

醫師聯稱唯一養髮品  
各西藥房均代分銷  
總發行 鐸夏緬班夏士洋行

星架坡  
羅敏申  
律門牌  
八十六  
號

中國外科名醫一覽表

醫中  
**黃金生先生**

**內外方脈**

在大坡牛車水大馬路三  
百零六號天壽堂內候診

坡大洲星在疔君及所行發局總  
室髮理傷南號三牌門街招松

**黃傳偉** 專  
**耳痛聖藥**  
**耳水**

此藥水專治男婦老少患耳病者  
不論新久初起耳內流膿血  
痛楚不止或癢或癢耳內  
生花根等症一經擦入即愈  
此藥水專治男婦老少患耳病者  
不論新久初起耳內流膿血  
痛楚不止或癢或癢耳內  
生花根等症一經擦入即愈

**江朝真**

上午八時至十  
下午二時至  
六時在二馬  
路街口三號  
三十三號二  
樓

**龍 豹 山**

LIONG PAR-SAN

星洲大坡衣箱街門牌  
四號分局在小坡新街  
生堂號治內外全科移  
骨癰癰痔瘡花柳雜症  
破爛等症

主  
**周家生**  
BENJ. HO

**何焯文**

老館在此  
能治  
五號

**專門眼科**

包醫婦科  
各種內病  
產後危症  
全愈受謝  
擅醫甜尿  
花柳雜症

風痰鶴膝

白濁上眼

紅雲血鮮

各種頭瘡

**包脫痔痛**

紅腫痛熱  
三天無效  
原銀奉回

**劉溥天專門眼科**

寓大坡南天樓對面吉  
單邊街門牌三號二樓

**保家醫咳**

五癆七傷  
咳嗽吐血  
喉痛等症

復發全愈

不用針刀  
藥擦用絕  
痛苦痔瘡  
凡肛門附  
生有無數  
凡常流出  
膿毒水等  
是漏症即  
所謂老風  
冀門內有  
管偷通肛  
本醫士能  
藥線插入  
漏管拔出  
一星期  
無痛苦保  
復發全愈

陳占偉先生  
精治白喉

診所小坡大馬路何同春

蘇源益

精醫咳血婦科

大坡吉寧單邊街四十一號

儒醫楊鐵斧

精醫男女小兒內科

寓 露麻街保埠新街場  
姚德勝街三十三號

許紹文先生

寓 大坡新巴剎  
坡士街二號

陳翼雲先生

專醫 男婦雜症

寓 小坡馬拉街  
加黑門十四號

注意

中國新到

山東廣濟醫局針灸醫士

劉吉甫

局設星洲小坡大馬路五百五十二號

孔景才

香港東華醫院醫生 寓士  
歷越南中華醫院院長 牛車  
國廣東國醫分館董事 四士  
任 廣東國醫分館董事 四士  
醫學 擅治內外傷寒 急症  
全科 擅治吐血 包愈

良醫

啟者予患一奇瘡九年屢延中西醫治弗克復蒙曾  
友介紹請何洛廷先生施治理半月瘡愈身軀倍健  
生乃儒醫又良醫也謹刊報章俾有病者知所問津  
焉先生擅醫奇難雜症癰疽腳患婦士心頭肚痛血  
崩漏帶諸毒等症先生寓牛車水戲院街下四十六  
號

增城 龍元佛 153 門牌李慶雲啟

大補戒煙鎖匙標玉液飲

味清而甘。絕無痛苦。

永遠斷癮。

總發行 牛車水戲院下  
街四十六號



### 雙妹牌 廣生行出品

中國 雪花膏 潤澤肌膚 容顏白嫩  
美髮霜 潔滑不膩 美髮良劑  
固髮膠 理髮常用 終日齊整

生髮油 活血生髮 潤澤髮根  
髮乳 潤澤髮根 容顏白嫩

指印香水 鮮艷指甲 助增美觀  
牙粉 香味幽雅 助增美觀  
牙膏 潔齒固牙 助增美觀  
千日香 香氣持久 濃烈芬芳

各埠商店均有代售

### 華僑銀行有限公司啟

本銀行開設堆棧部。專供商家寄存貨物之用。貨倉設在若錦律。水陸轉運。交通便利。所收棧稅。尤覺低廉。代理保險。僱用司關。事事週到。故自開辦以來。一般商人以其貨物寄存者。絡繹不絕。即就貨物向本行抵押者。亦不乏人。既免自備倉棧之麻煩。又免僱工典守之勞費。凡我倉箱滿積之商家。請為分些寄貯可也。

### 亞細亞火燭汽車工務保險有限公司

THE ASIA INSURANCE CO. LTD.  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 5 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

信於本公司有見及此故香港康年。聯泰。上海。羊城。四大保險公司訂立約章所凡收入保務均歸五家公同共同負責。於此足見本公司力量。強為華人保險界之先進者。凡洋面火燭汽車。勞工人命之意外保險。均可承保。所有章程。務求妥善。倘有過事。請速向本公司接洽。賠償。諸君。垂青。祈留意。

總公司新加坡 分公司仰光 泗水  
英屬馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理  
總理李瑞祺 司理侯西反 啓  
廿二年八月廿日

### 贈送謀生新工藝

▲什種工藝法一千本……救救香露製法一千本  
▲調味粉製法一千本……洋蠟燭製法一千本  
▲什種工藝法一千本……救救香露製法一千本  
▲調味粉製法一千本……洋蠟燭製法一千本

英屬馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理  
總理李瑞祺 司理侯西反 啓  
廿二年八月廿日

### 正字號寶扇小兒退熱散

為一純粹解熱劑。任何發熱。均可取。在服。其原。則。微。抗。菌。力。強。據。不。如。自。造。品。退。熱。散。之。功。效。不。分。毫。白。啊。個。動。之。

毛邊路門牌四十二號 電話四十六號  
金華安製藥局吳錫生 啓

### 天壽堂姑嫂丸

欲身強力健 多壽多男  
謀家庭幸福 增夫婦愛情 速服

治婦女經期不調 治男子腎病

中外各埠大藥房商店均有代理  
石叻代理廣利生 各埠分店 均有代理

### 商標廣告

啓者本號所製之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此標為最其米粒均係粉西施名穀製成顏色圓潤勻白。又極潔淨而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別標為多。是以人皆樂購用之。銷場最廣。此米來叻今由陸運抵埠。並無分託他人。茲更精益求精。擇選以期無負諸君之雅愛。特將青龍商標向當地政府註冊。明應得通知。但恐有射利之徒。以偽亂真。或偽作本號商標。或翻用本號米袋。或以仿標相類之標。圖混冒。用特將此商標圖式。登報廣告。如有以上各等情弊。本號定當控究。倘諸君子得知其作偽所。在前來報明。引獲。亦必不吝重酬。合併聲明。各宜自諒。特此佈告。

暹京隆興棧火駐叻王書圖謹啟  
中華民國十六年元月四日

### 唐拾義 哮喘丸

止喘 消痰 除根 免發

總代理石叻會豐商店 南洋各埠 藥店經售

### 久咳易成癆

革咳 防癆 化痰 保肺

多咳則傷肺。日久易成癆。因癆而致命者。不可勝數。惟查治癆。而愈之藥。迄今外國醫藥。先進。尚無發明。現祇專門治咳。老醫。師。唐拾義。久咳丸。經驗四十。十年。服後。直接有華咳除痰之。力。間接有保肺防癆之功。對於。久咳痰多。胸膈痰血。喉癢氣緊。各症。萬試萬靈。故得社會公認。確為「根本治咳特效藥」。一試。確。為「根本治咳特效藥」。一試。確。為「根本治咳特效藥」。一試。

### 丹杜蓮敬告

貴家長注意。南洋天氣炎熱。土地卑濕。易受皮膚疥癩。等患。家有長子。及學生。童年時代。每日沖涼。加少許丹杜蓮。和水沐浴。永無皮膚各疾。常年身體健康。購用丹杜蓮。尤為經濟。家有兒女。祈留意。凡購買大號白蓮。一罐。大號丹杜。連二罐。均贈送美人圖。

（藥聖咳治）  
大號 二角半  
二號 一角半  
三號 一角

（良最膚皮）  
大號 二角半  
二號 一角半  
三號 一角

總行香港中華大藥房監製





社會

### 廣州公園頒佈新例

不雅先生  
日前廣州公園頒佈新例，不准在公園內飲酒、吸烟、吐痰、及一切不雅行為。此項新例，係由公園管理處擬定，經呈准市政府核准頒佈。凡在公園內遊玩者，務須遵守此項新例，否則將受罰。此項新例之頒佈，旨在維持公園之整潔與秩序，以利遊玩者之健康與愉快。凡有違犯者，務請自愛，勿使受罰。

### 裸體浴

不雅先生  
裸體浴在歐洲各國，多為最流行之運動。我國近年來，亦漸有裸體浴之風氣。然裸體浴之流行，亦有其利弊。其利在於能使人體魄強健，精神愉快。其弊在於易受風寒，且易受他人之注目。故裸體浴之流行，應視環境而定。若在公共場所，則不宜裸體浴。若在私人場所，則可裸體浴。裸體浴之流行，應以健康為前提，不應以追求新奇為目的。

### 誤會屍變之虛驚

不雅先生  
日前某處發生一宗屍變之虛驚案。據云，該處有一人，因誤會屍變而驚慌失措。經警方調查，始知該人係因誤會而驚慌。屍變之虛驚，多因誤會而起。凡遇此類事件，應保持冷靜，並及時向警方報告。警方應迅速調查，以正視聽。屍變之虛驚，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解屍變之真相，以免受驚。

### 論國際籃球賽

不雅先生  
國際籃球賽之舉行，旨在促進各國籃球運動之發展，並增進各國人民之友誼。籃球運動之流行，已成為世界各國之熱門運動。國際籃球賽之舉行，不僅能展示各國籃球運動之水平，還能增進各國人民之了解與友誼。籃球運動之發展，應以健康為前提，不應以追求名利為目的。籃球運動之發展，應加強國際交流，促進各國籃球運動之進步。

### 新會石湖祭河之風俗

不雅先生  
新會石湖祭河之風俗，係當地人民之傳統習俗。祭河之目的，在於祈求河神保佑，使地方平安，人民健康。祭河之儀式，多由當地鄉紳主持。祭河之日，鄉紳會率領村民，前往河邊舉行祭河儀式。祭河儀式之內容，包括燒香、獻祭、祈禱等。祭河之風俗，已成為當地人民之重要組成部分。祭河之風俗，應加以保護與傳承，以弘揚傳統文化。

### 歐洲各國國王的嗜好

不雅先生  
歐洲各國國王之嗜好，多不相同。有的國王嗜好打獵，有的國王嗜好釣魚，有的國王嗜好閱讀。國王之嗜好，多與其性格及成長環境有關。國王之嗜好，應以健康為前提，不應以追求名利為目的。國王之嗜好，應加強宣傳，使大眾了解國王之生活。國王之嗜好，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解國王之生活。

### 常飲獅標檸檬水 保精神爽利

不雅先生  
獅標檸檬水之功效，在於能提神醒腦，增進食慾。獅標檸檬水之味道，清新可口，深受大眾之喜愛。獅標檸檬水之功效，應加以宣傳，使大眾了解獅標檸檬水之優點。獅標檸檬水之功效，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解獅標檸檬水之優點。

### 一代產三官

不雅先生  
一代產三官之傳說，多為民間故事。一代產三官之傳說，旨在弘揚孝道，教育大眾。一代產三官之傳說，應加以宣傳，使大眾了解一代產三官之故事。一代產三官之傳說，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解一代產三官之故事。

### 德國補腎日光丸

不雅先生  
德國補腎日光丸之功效，在於能補腎壯陽，增進體力。德國補腎日光丸之味道，清新可口，深受大眾之喜愛。德國補腎日光丸之功效，應加以宣傳，使大眾了解德國補腎日光丸之優點。德國補腎日光丸之功效，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解德國補腎日光丸之優點。

### 德國調經月光丸

不雅先生  
德國調經月光丸之功效，在於能調經理帶，增進健康。德國調經月光丸之味道，清新可口，深受大眾之喜愛。德國調經月光丸之功效，應加以宣傳，使大眾了解德國調經月光丸之優點。德國調經月光丸之功效，不應成為社會之公憤。應加強宣傳，使大眾了解德國調經月光丸之優點。

### 廣州汽車出租

電話：三三三  
地址：廣州城內各主要街道  
本公司提供各種型號之汽車出租，服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

### 歡迎各埠代理批發利權從優

總代理：廣州城內各主要街道  
本公司代理各種名廠產品，批發零售，一律歡迎。價格從優，服務周到。

### 萬壽果丸

主治：腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振等症。  
功效顯著，藥到病除。歡迎各界人士垂詢。

### 意中人

治：男女不孕、月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症。  
功效顯著，藥到病除。歡迎各界人士垂詢。



南美洲白濁丸

總匯  
副刊

事者，多發難於此，計  
名人名城，人口十餘萬，民  
物最阜，自昔以湘南舉  
樞。固可知也。若衡陽  
其必以衡陽為第一指目  
出師，大張旗鼓，將來  
兵家所必爭，粵桂浩蕩  
陽地一方，形勢險要，以  
一處，策以微

漢鐵路未通，湘粵公路  
未接，自粵路終點之韶  
州啓行起程，徒步以往  
軍行旬日始達，今則  
火車汽車，均可相適，  
加緊運兵，一日可達，  
路上之關係益見重要矣。

孫哲生復員

孫伯南之事展  
瘦耳，夫伯南之事展

孫公子（飛廉博士）  
面團鵞焉，善相天上  
土者。久許爲載轡之器  
，惟此大駒，則獨爲  
瘦誠，羅文幹氏與孫交  
，曾居焉，常孫耕鋤之  
，杵聲達於東山香翰屏  
之故廬，爲其洗塵，蓋  
東山香公館今已易主，  
南南特語孫廬，暫  
以補履闕，曰：孫  
厚視孫氏可見，孫  
彼其驕媚，豈非妙語  
，顧耶，雖然，孫氏之  
無知其甫抵市，卽  
，爲蔣說法矣，卽  
，如卽汪氏邸密潮江  
毋死溪流之見耶，

詠詩翁附  
窈窕摩登女，沓然  
入市遊。嫵媚登玉臂，  
含笑不知愁。蹣跚大街  
前，獨行無與儔。聲伯  
驟然來，聲厲如狂牛。  
市中輕薄兒，嘲謔羣秋  
卿輩。品足兼評頭，句  
薄形摹臉。揭曉將窺見，  
低首唯不言。紅潮滿  
面羞，頃刻官裏去。頃刻  
爲階下囚，因學世時貼  
其罪等稿竊。已矣與  
何言，向隅深暗流。

長篇社會小說

(雙青館主著)

(九)

阿七入覲良家婦，不慣與舊生男兒相識，猝然見人，心上急行立向，而之點首，不知何措。訾訕紅潮，一若非常羞赧者。某伶自廳聚於舞臺上，一般輕薄女郎，爭與之交結。入寇女界本爲偷情之老手也，至視阿七狀，知屬雛兒，當有以愚拙之，疾趨而前，堅執其手，懇求已飽，願以卸粧來奉，乃令姑姑久候矣。所云嬌臉粉，隱約猶存，且其所言不雅笑頷之，某伶殷勤邀之就座，曰：「某伶所說切實，煩以卸粧來奉。」

吾民散策輕離，遂以身身嫁作富人家，吾夫老矣，又復利輕離，錢日分心商務，不暇家事，殆令人鬱鬱乎。某伶聞言竊喜，顧伴爲太息曰：「余恨惡惡，致令棄化歸寧，然人生行若無幾數二十寒暑，乘結婚嫁，與貧士同居，自苦何益？余既重利輕離，姑姑亦儘可背人行樂，何必必困于環境，阿七一聞此語，兩眼宛然，宛如中酒，蓋彼雖懷念，被誘于吉士，兩院冤屈，室婦如失，羞惡之懷，未能全忘，非若潘花路柳，拆折由人者，故發爲此態耳。某伶亦窺其微，忽欲以好色誑之，古語云：『可面殺，即印吹風其微。』」

章太炎較老少聯云：「孫伯符少而同遊，字季堅定雅雄一伍，伍子胥更誰強敵，吳門懸恨是雙鬢（目旁）」，所載此言事，乃憶史世而相感。史記云：「伍子胥春秋時人，名員父奢居封地，爲平王所

本來真。」人情大抵原韻云，「一人」和蓋兄前利，鮮有人從大道過，我欲修持用我法，頭求聰命無難，少年願白一無惑，要領猶全愧此生，不少中原脫逐客，誰人撥得月光明？」挽孫中山云：「一失敗云乎哉，行迹數百年，唾棄小就，力追千載。」

謝辭一至於此，殊思彼細，一至於此，殊慕之忱，少頃某伶罷然苦惱，吾輩爲此游談，以精饒進，且佐以良膳，兩人并坐，促膝談心，舞台演劇，偶已甚其間，相話詩，更覺其溫柔細膩之傾倒，某伶謂及阿七姑容華絕代，儼如天仙化

可畏，彼卻不行。君喜曰，佳哉。姑往，君所難。阿七亦唯唯，嗚咽私語，各抒其憤。已夜半，姑待其必忘却正事，急令侍者一時許，酒醒燐陳，低低的。阿七觀某伶於炕上，令與之接近，互爲慰脫，謂以姑當寬一可人夫婦，

視若渾間事，蓋由不平而濟以平者，勿以爲異也。阿七無某伶一席話，多方剖析，漸覺釋然於心，某伶便傍麗人，意馬心猿，莫能自制，口蜜心舌，手索足，舉止涉於不莊，阿七亦神光離舍，若迎若拒，靈犀一點，消息潛通矣。始復密語之曰：姑姑今日夕不歸，盡與偕宿於某酒店可乎，阿七雖然，吾夕夕不歸，將令家人發生疑問，是殆不可，某伶曰，姑姑既爲是遲疑，吾等暫時談談，不作澈宵之流戀，亦無不可，阿七微頷其首，某伶會意，匆匆進膳畢，隨同阿七同行，并僱汽車代步，時已夜深，人蹤寂寂，故兩人行動，頗覺自由，電掣風馳，不旋踵抵某酒店矣。

宋宅

專治一切眼疾搽之即愈  
各埠藥商均有代售  
金馬大藥行  
星加坡  
定價每瓶  
參角

每樽三角 石叻梁介福藥行發行

性機能衰弱  
不能使女人滿足 請用  
性腺製劑  
**狗久**  
廣嗣精

專治生器衰弱 已世罕生

德國嬰兒專藥！  
▲小朋友藥片▼  
本劑藥性和潤，功能退寒熱，去傷風，除痰喘，止惱怒，驅腸虫，長肌肉，止腹瀉，和脾胃，解鬱氣，療治出牙各疾，止肚痛，定腦根，寧神安睡，助小兒身體發育，治小兒一切疾病，能使孱弱之小兒，變為肥壯，能使變橫之小兒，變為馴和，能保嬰兒根長養，週年平安，凡小兒無論有病無病，每星期依量服一次，以助小兒各部之發育，并可消疾病於無形，且小兒服此藥片之後，定必肥壯，歡樂，長壽，誠嬰孩必需之品，家有嬰孩，不可不試，

各埠藥店 均有代售

德國  
服後  
消除百症  
常服  
強壯  
活潑  
歡樂  
却病

小兒友朋藥片

服速有孩嬰

家有一小兒  
必有一小兒  
必有一小兒



CHILDREN'S FRIEND  
TABLETS

小兒友朋藥片

服速有孩嬰

家有一小兒  
必有一小兒  
必有一小兒

100